

87 S1-194
CONSULTATION SEULEMENT

AISI

1942

RAPPORT

DU

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DU CANADA

POUR

L'ANNÉE FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1942



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1942

Prix, 10 cents

P.G. - BIBLIOTHEQUE
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

RAPPORT

DU

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DU CANADA

POUR

L'ANNÉE FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1942



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1942

S.S. - BIBLIOTHEQUE
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

*À Son Excellence le très honorable comte d'Athlone, Major-Général, C.J., C.P.,
C.C.B., G.M.M.G., G.C.O.V., O.S.D., A.D.C., Gouverneur Général et
Commandant en chef du Dominion du Canada.*

EXCELLENCE,—J'ai l'honneur de présenter ci-joint à Votre Excellence le rapport du secrétariat d'Etat pour les douze mois terminés le 31 mars 1942.

J'ai l'honneur d'être

de Votre Excellence le très obéissant serviteur,

Le secrétaire d'État,

N. A. McLARTY.

OTTAWA, le 1er avril 1942.

À l'honorable N. A. McLARTY, C.R., M.P.,
secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre ci-joint mon rapport sur les
travaux du secrétariat d'Etat pour l'année financière 1941-42.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Le sous-secrétaire d'État,

E. H. COLEMAN.

OTTAWA, le 1er avril 1942.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Bureau des traductions.....	21
Division des compagnies.....	22
Compagnies constituées en corporation en 1940-41 en vertu de la "Loi des compagnies", y compris lettres patentes supplémentaires.....	23
Division de la correspondance.....	5
Bibliothèque du ministère.....	20
Division de la naturalisation.....	9
Division du registraire.....	14
Division des recours en grâce.....	7
Division des marques du commerce.....	38

RAPPORT
DU
SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA
DIVISION DE LA CORRESPONDANCE

GÉNÉRALITÉS

La division de la correspondance est chargée de la correspondance générale du ministère et de la correspondance officielle échangée avec les gouvernements provinciaux; elle s'occupe aussi de l'application des lois relatives aux chambres de commerce, à la tempérance et aux unions ouvrières.

Le sommaire suivant montre le travail accompli à l'égard de l'application des lois mentionnées:

Loi des chambres de commerce.—Deux chambres de commerce, dont les noms figurent au rapport de la division du registraire, ont été enregistrées au cours de l'année; plusieurs autres, déjà incorporées, ont repris leurs travaux après quelques années d'interruption. Toutes les chambres de commerce constituées en corporation en vertu de lois spéciales sont astreintes, depuis l'adoption de la Loi modificatrice de 1920, à l'obligation de soumettre un rapport annuel au secrétariat d'Etat.

Loi de tempérance du Canada.—Jusqu'au 15 septembre 1941, cette loi n'a donné lieu à aucune élection depuis le 28 avril 1930, date à laquelle la révocation de la loi avait fait l'objet d'un vote dans le comté de Compton, Québec.

Le 15 septembre 1941, les électeurs du comté de Beauce dans la province de Québec ont été appelés à voter sur l'adoption d'une pétition demandant la mise en vigueur des dispositions de la Partie II de la Loi de tempérance du Canada dans ledit comté. Le nombre de votes en faveur de l'adoption de la pétition a été de 10,346 avec 2,262 contre. L'arrêté en conseil C.P. 8914 du 18 novembre 1941 met en vigueur la Partie II de la loi de tempérance du Canada dans le comté de Beauce.

La Loi demeure en vigueur dans les endroits suivants:

Ontario—District de Manitoulin.

Québec—Ville de Thetford Mines et comté de Beauce.

Manitoba—Lisgar et Marquette.

Loi des syndicats ouvriers.—Un seul syndicat ouvrier a demandé l'inscription au cours de l'année et quatre autres ont fait enregistrer certaines modifications de leurs règlements. Leurs noms figurent au rapport de la Division du registraire.

Tous les syndicats enregistrés sont tenus de déposer un rapport annuel comprenant leur état financier, la liste des membres de la direction et une copie de tous les règlements nouveaux ou modifiés. Ces rapports annuels sont vérifiés et classés par la Division de la correspondance.

CÉRÉMONIES OFFICIELLES

En collaboration avec un comité de la ville de Kingston, une cérémonie a été organisée le 7 juin 1941 pour commémorer le cinquantième anniversaire de la mort de sir John A. Macdonald. Le comité de Kingston comprenait MM. W. F. Nickle, K.C., le brigadier-général A. E. Ross, C.B., C.M.G., M.D., LL.D., et le colonel T. Ashmore Kidd.

La Division a été également chargée de coordonner les préparatifs des cérémonies suivantes ou d'y prendre une part active:

Visite de Son Altesse royale le duc de Kent, K.G., K.T., C.C.M.G., K.C.V.O., commodore de l'Air, en juillet, août et septembre 1941.

Visite de Son Altesse royale le duc de Windsor et de la duchesse de Windsor en septembre 1941.

Inauguration officielle de la maison natale de sir Wilfrid Laurier à Saint-Lin le 20 novembre 1941;

Obsèques nationales du très honorable Ernest Lapointe, C.P., C.R., ministre de la Justice, le samedi 29 novembre 1941, à l'église Saint-Roch, Québec.

Visite à Ottawa du très honorable Winston Churchill, premier ministre du Royaume-Uni, à la fin de décembre 1941.

Obsèques nationales du très honorable Raoul Dandurand, C.P., C.R., LL.D., à l'église Saint-Viateur, Montréal, le 14 mars 1942.

AUTRES TRAVAUX

Commission des appels relatifs aux droits d'auteur.—La Division du registraire et la Division de la correspondance se sont partagé la besogne du secrétariat de cette commission qui a siégé en public le 15 décembre 1941.

Rapport annuel.—La Division de la correspondance est également chargée de la rédaction de ce rapport.

DIVISION DES RECOURS EN GRÂCE

LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES—GRÂCES—REMISES DE CONDAMNATIONS ET D'AUTRES PEINES INFLIGÉES EN VERTU DE LA LOI DE L'ACCISE ET D'AUTRES LOIS

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 5 de ses Instructions en date du 23 mars 1931, Son Excellence le Gouverneur général a le droit d'accorder à toute personne trouvée coupable d'un crime ou d'une infraction aux lois du Canada par n'importe quelle cour de justice ou n'importe quel juge ou magistrat en territoire canadien, la remise de sa peine, soit sans conditions, soit à certaines conditions légales, ou de surseoir à l'exécution du jugement prononcé contre le délinquant pour la période que le Gouverneur général peut juger convenable, et de faire remise de toute peine ou de toute amende ou confiscation due et payable à Sa Majesté le Roi.

L'examen des dossiers et la préparation des propositions concernant les requêtes en vertu de l'exercice de la prérogative royale du pardon sont confiés au ministère de la Justice. Le secrétaire d'Etat, conformément aux prescriptions de la loi, communique la décision de Son Excellence aux autorités compétentes et aux intéressés.

Voici les causes criminelles dont la Division des recours en grâce du ministère a dû s'occuper durant l'année pénale terminée le 30 septembre 1941:

Libération conditionnelles.....	458
Mises en liberté absolue.....	300
Expulsions.....	11
Libérations conditionnelles temporaires.....	1
Mises en liberté conditionnelle.....	27
Réductions d'amende.....	26
Remises d'amende.....	2
Remises de peine.....	1
Remises de fouet.....	1
Réduction de peine.....	1
Mises en liberté temporaire.....	31
Variations.....	9
Divers.....	109
Total.....	<u>977</u>
Non-interventions.....	1,313

CONDAMNATIONS À LA PEINE CAPITALE

En vertu de l'article 1063 du Code criminel, lorsqu'un détenu a été condamné à la peine capitale, le juge devant qui ledit détenu a été condamné doit adresser aussitôt son rapport au secrétaire d'Etat, pour la gouverne du Gouverneur général. Une copie certifiée conforme des dépositions et les pièces nécessaires sont alors obtenues par correspondance, puis le dossier est renvoyé au ministre de la Justice.

Lorsque le Gouverneur général en conseil a donné son arrêt définitif, ce dernier est transmis directement au secrétaire d'Etat, en même temps que toutes les pièces du dossier, et des instructions sont adressées à tous les fonctionnaires intéressés.

Condamnations à la peine capitale dont la Division des recours en grâce s'est occupée durant l'année pénale terminée le 30 septembre 1941:

Province	Exécution	Commutation	Nouveau procès	Sexe et âge	Religion	Race
Colombie-Britannique.....	1	1	1	M. 21 M. 47 M. 21 M. 48	Anglicane..... Catholique..... Catholique..... Presbytérienne..	Anglaise Polonaise Indienne Polonaise.
Manitoba.....	1			M. 19	Catholique....	Roumaine
Nouvelle-Écosse.....		1		M. 15	Catholique....	Irlandaise-Ecoss.
Ontario.....	1 1 1	1		M. 32 M. 49 M. 21 M. 49 M. 44 M. 22	Baptiste..... Eglise Unie.... Presbytérienne. Eglise Unie.... Anglicane..... Anglicane.....	Anglaise. Indienne. Écossaise. Anglaise. Anglaise. Britannique.
Île du Prince-Édouard..	1 1			M. 25 M. 29	Catholique.... Catholique....	Anglaise. Anglaise.
Québec.....	1 1	1	1	M. 46 M. 34 M. 47 M. 44	Presbytérienne. Catholique.... Presbytérienne. Catholique....	Irlandaise. Française. Irlandaise. Polonaise.
Saskatchewan.....			1	F. 19	Catholique....	Ukrainienne.

Exécutions.....	9
Commutations.....	6
Nouveaux procès.....	4
Nombre total de condamnations à mort.....	19
Nombre total de causes criminelles.....	2,290
Nombre total de causes examinées.....	2,309

DIVISION DE LA NATURALISATION

C'est à la Division de la naturalisation qu'incombe l'application de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C. 1927, et c'est elle qui a la garde des archives se rapportant à ladite loi et à toutes les lois de naturalisation antérieurement en vigueur.

Environ trois cent-soixante-quinze (375) greffiers de tribunaux, répartis par tout le Canada, s'occupent également de l'application de cette loi; ils reçoivent, sous le régime de l'article 4 de la loi, toutes les demandes de naturalisation. Outre les demandes formulées d'après l'article 4 de la loi, ces greffiers ont transmis au service, pendant l'année financière, des rapports semestriels indiquant toutes les demandes étudiées par les juges des tribunaux compétents.

Par suite de restrictions adoptées au début de la guerre relativement aux demandes de naturalisation sous l'empire de l'article 4 de la Loi de naturalisation, peu de certificats de naturalisation furent accordés pendant un certain temps. Les restrictions furent plus tard modifiées par une décision d'approuver les demandes sous l'empire de l'article 4 excepté dans le cas de nationalité allemande ou italienne. En décembre 1941, ces exceptions furent appliquées par extension aux sujets japonais, finlandais, roumains, hongrois et bulgares. Les demandes des autres sujets étrangers, y compris les ressortissants des pays sous la domination de l'Axe, furent accueillies favorablement moyennant rapports satisfaisants.

Toutefois les restrictions ont continué en ce sens que les demandes adressées à la Division après leur approbation par les tribunaux ont été gardées en suspens jusqu'à ce que les candidats s'enquière de leur sort. Cette mesure, et la précédente ayant pour objet de restreindre rigoureusement l'émission des certificats, ont résulté en une accumulation de plus de 12,000 demandes approuvées par les tribunaux mais tenues en suspens jusqu'à nouvelle enquête de la part des intéressés. Elles ont eu également pour effet de diminuer le nombre de demandes de la part de femmes mariées en vertu des dispositions de l'article 13 (5) de la Loi de naturalisation. En effet ces femmes ne peuvent pas déposer de déclaration d'intention d'adopter la nationalité britannique tant que le mari n'a pas obtenu son propre certificat de naturalisation.

En juillet 1940, à l'occasion des modifications apportées aux règlements gouvernant l'octroi des passeports canadiens et américains, on avait remarqué une très grande augmentation dans les demandes de naturalisation impériale de la part de personnes qui avaient obtenu la naturalisation locale au Canada avant 1915; cette augmentation a continué, quoique à un moindre degré, au cours de l'année financière 1941-42. Les restrictions relatives aux voyages et aux sommes d'argent qu'il est permis d'emporter sont apparemment la cause de cette légère diminution, et en outre, le nombre de candidats à la naturalisation impériale en vertu de l'article 8 de la Loi de naturalisation décroît naturellement au fur et à mesure des demandes.

Les demandes de remplacement et de corrections ont considérablement augmenté. Depuis l'entrée en vigueur de la Loi de naturalisation impériale de 1914, des milliers de certificats de naturalisation ont été émis, et il est tout naturel qu'un certain nombre ait été perdu ou que les personnes qui se sont mariées désirent faire inscrire le nom de leur femme et autres détails sur leur certificat. La Division reçoit chaque jour des demandes de toutes les parties du pays de la part de personnes qui ont égaré leur certificat ou qui désirent y faire apporter quelque modification.

A la suite de l'arrêté en conseil C.P. 2546 du 15 avril 1941 désigné "Arrêté concernant les forces étrangères", il a été décidé de différer l'octroi de certificats de naturalisation sous l'empire de l'article 4 de la Loi de naturalisation aux étrangers appartenant aux pays autorisés par le Gouvernement du Canada à poursuivre l'entraînement de leurs forces navales, militaires et aériennes en territoire canadien. Cette décision a été prise quand il a été clairement démontré que l'âge et la situation de ces personnes les rendaient sujettes à être appelées au service par leurs propres autorités militaires au Canada.

On se rappelle que l'arrêté en conseil C.P. 7044 du vendredi 29 novembre 1940 a suspendu le privilège de faire des déclarations d'extranéité sous l'empire du paragraphe 1 de l'article 7 de la Loi de naturalisation, pour la durée de la guerre dans laquelle le Canada se trouve présentement engagé et dans la suite, tant que le Gouverneur général en conseil n'en ordonnera pas autrement.

Un nouvel arrêté en conseil, C.P. 366 du mardi 20 janvier 1942, a décrété que le privilège de faire des déclarations d'extranéité sous l'empire de l'article 17 de la loi de naturalisation est suspendu pour la durée de la guerre et dans la suite, tant que le Gouverneur en conseil n'en ordonnera pas autrement.

La guerre a occasionné une correspondance volumineuse, souvent très embrouillée, émanant de toutes les parties du pays sur toutes sortes de questions relatives à la naturalisation et au statut de personnes dont la nationalité britannique est douteuse. La Division a reçu particulièrement une plus grande quantité de demandes de renseignements de la part de personnes désireuses de s'enrôler et de la part de services des forces armées, de ministères, de maisons de commerce et autres au sujet de personnes cherchant à s'enrôler ou à obtenir un emploi.

L'entrée des Etats-Unis dans la guerre le 7 décembre 1941, a donné lieu, au cours des mois suivants, à de nombreuses demandes de renseignements de la part de résidents des Etats-Unis qui avaient autrefois habité le Canada et à qui les autorités demandaient de prouver leur nationalité. Les milieux officiels ont également fait de nombreuses enquêtes à ce sujet. En tout, la Division a reçu plus de 10,000 communications de toutes les parties du Canada et d'un certain nombre de pays étrangers au sujet de la naturalisation et de la nationalité. Ces communications émanent de ministères du gouvernement fédéral, gouvernements provinciaux, consuls britanniques dans différentes parties du monde, représentants de gouvernements étrangers au Canada, membres du parlement et de législatures provinciales, membres des professions libérales, juges, greffiers de tribunaux et du public.

Ce genre de travail et les nombreuses entrevues avec les candidats et autres personnes intéressées aux questions de naturalisation et de nationalité ont occupé les fonctionnaires de la Division presque autant qu'au cours de l'année financière précédente. Il faut ajouter que le caractère compliqué d'un grand nombre de demandes suscitées par la guerre a exigé une attention beaucoup plus minutieuse.

Au cours de l'année financière la Division a tenu quotidiennement et mensuellement les représentants de neuf (9) gouvernements étrangers au courant de la naturalisation ou des projets de naturalisation de leurs sujets. Ces représentants sont les consuls de Belgique, Chine, Tchécoslovaquie, Estonie, Lithuanie, Pays-Bas, Pologne, Espagne et Etats-Unis.

Le personnel de la Division a préparé chaque mois de l'année civile, pour insertion dans la Gazette du Canada, une liste des noms, adresse, occupation, ancienne nationalité, etc., des personnes naturalisées aux cours de ce mois. C'est actuellement la seule liste imprimée de personnes naturalisées.

La Division a le regret d'annoncer la mort, survenue en février 1942, du juge L.-A. Audette qui était président, depuis le 22 septembre 1937, de la Commission instituée sous l'empire de l'article 9 de la Loi de naturalisation et de la partie I

de la Loi des enquêtes. Cette Commission est composée d'un président et de deux membres et elle est chargée d'enquêter et de faire rapport sur tous les cas pouvant donner lieu à révocation de certificats de naturalisation qui lui sont soumis par le secrétaire d'Etat du Canada. Elle a tenu durant l'année financière six (6) réunions au cours desquelles elle a examiné vingt (20) cas de révocation dont elle a disposé comme suit:

<i>Révocation recommandée pour cause de:</i>	
Absence à l'étranger.....	9
Désaffection et déloyauté envers Sa Majesté.....	2
Fraude et dissimulation de faits essentiels.....	1
Emprisonnement.....	2
<i>Cas remis à plus tard.....</i>	<i>1</i>
<i>Cas à compléter.....</i>	<i>4</i>
<i>Demande non fondée.....</i>	<i>1</i>
Total.....	20

Tout cela a donné beaucoup de travail à la Division de la naturalisation attendu que c'est elle qui fournit le secrétaire de la Commission et qu'elle tient toutes les écritures.

Outre les certificats de naturalisation dont la révocation a été recommandée par la Commission, cent-trente-sept (137) certificats, qu'en vertu de la Loi il n'était pas nécessaire de soumettre à la Commission, ont été révoqués au cours de l'année financière. En ajoutant à ce chiffre les noms des femmes et des enfants mineurs ainsi que les certificats révoqués sur la recommandation de la Commission de révocation, le total pour l'année financière s'élève à deux cent-trente-sept (237).

Les personnes naturalisées au Canada et qui, par la suite, se font naturaliser à l'étranger, ne sont plus considérées, en vertu des dispositions de l'article 16 de la Loi de naturalisation, comme sujets britanniques et leur naturalisation est annulée. Le nombre de ces annulations, au cours des trois dernières années financières, a été de:

1939-40.....	260
1940-41.....	270
1941-42.....	198

Dans un grand nombre de cas il s'agit de personnes naturalisées depuis aux Etats-Unis.

Le nombre de demandes de naturalisation sous l'empire de l'article 4 de la Loi a considérablement diminué par rapport aux années précédentes. Cela tient sans doute au fait qu'il y a eu peu ou presque pas d'immigration depuis quelques années et que les étrangers s'imaginent qu'il est impossible de se faire naturaliser en temps de guerre. Les chiffres des trois dernières années financières s'établissent comme suit:

1939-40.....	14,142
1940-41.....	10,670
1941-42.....	5,887

La diminution des demandes sous l'empire de l'article 4 a occasionné une diminution correspondante dans les arrivages de courrier. Les chiffres suivants indiquent les arrivages de courrier et les envois en conséquence au cours des trois dernières années financières:

<i>Arrivages de courrier:—</i>	
1939-40.....	112,330
1940-41.....	107,726
1941-42.....	74,389
<i>Envois de lettres et de formules:—</i>	
1939-40.....	103,757
1940-41.....	95,308
1941-42.....	76,550

Par rapport aux années précédentes, il y a eu moins de demandes de la part de femmes mariées sous l'empire du nouvel article 13 (5) de la Loi de naturalisation en vigueur depuis le 15 janvier 1932. Les chiffres pour les trois dernières années sont les suivants:

1939-40.....	5,442
1940-41.....	3,443
1941-42.....	2,211

La Division a émis au cours de l'année financière vingt-trois (23) copies authentiques de certificats accordés en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 77, S.R.C., 1906. La règle est d'expliquer aux personnes qui demandent ces copies les avantages des certificats émis sous l'empire de l'article 8 de la présente Loi, et dans la majorité des cas il en résulte une demande en conséquence.

La Division a également émis sept cent-vingt-trois (723) copies authentiques de certificats accordés en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, par comparaison avec mille deux cent-six (1,206) l'année précédente. Les chiffres suivants établissent la comparaison entre le nombre de certificats émis en vertu de l'ancienne loi et de la nouvelle au cours des six dernières années:

	Ancienne loi	Nouvelle loi
1936-37.....	46	537
1937-38.....	70	692
1938-39.....	45	652
1939-40.....	61	789
1940-41.....	42	1,206
1941-42.....	23	723

La Division a reçu environ quatre mille sept (4,007) demandes de naturalisation sous l'empire de l'article 8 de la Loi de naturalisation de la part de personnes déjà naturalisées en vertu de loi locale désignée sous le nom de Loi de naturalisation, chapitre 77, S.R.C., 1906.

Deux-cent-dix certificats (210) ont été émis en langue française au cours de l'année financière.

Le tableau ci-dessous est un relevé statistique des certificats de naturalisation accordés sous le régime des divers articles de la loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, au cours de l'année financière 1941-42, avec les chiffres pour 1940-41:

	Certificats émis		Personnes naturalisées	
	1940-41	1941-42	1940-41	1941-42
Article 4 (Demandes aux tribunaux).....	3,843	4,309	4,611	5,179
Article 4 (5) Réadmissions.....	161	148	194	154
Article 6 (Douteux).....	37	24	47	35
Article 7 (2) (Mineurs).....	18	14	18	14
Article 8 (Personnes naturalisées avant l'entrée en vigueur de la présente loi).....	4,250	3,955	7,313	6,679
Article 13 (4) (Rétention de nationalité britannique—femmes mariées).....	76	2	76	2
Article 13 (5) (Acquisition de nationalité britannique—femmes mariées).....	3,280	2,107	3,285	2,109
Article 13 (6) (Reprise de nationalité britannique par la femme mariée dont le mari est sujet ou citoyen d'un Etat en guerre avec Sa Majesté.....)	49	41	49	41
Article 15 (2) Reprise de nationalité britannique par la personne dont le père a abandonné sa nationalité britannique dans sa minorité.....	1	.....	1	.....
Totaux.....	11,715	10,600	15,594	14,213

NOTA.—L'expression "personne naturalisée" désigne, outre celles qui ont reçu des certificats, les épouses et les enfants mineurs dont les noms figurent aux certificats.

Le tableau ci-dessous indique, par pays d'origine, le nombre de certificats émis et de personnes naturalisées en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1942:

Pays d'origine	Certificats émis	Personnes naturalisées	Pays d'origine	Certificats émis	Personnes naturalisées
Afrique du Sud.....	1	2	Lituanie.....	136	167
Allemagne.....	117	158	Luxembourg.....	5	5
Argentine.....	4	4	Mexique.....	1	1
Autriche.....	518	785	Monténégro.....	3	4
Autriche-Hongrie.....	3	5	Mont Liban.....	6	7
Belgique.....	166	204	Norvège.....	456	531
Bésil.....	2	3	Palestine.....	2	2
Bulgarie.....	10	14	Pays-Bas.....	231	270
Chili.....	1	2	Perse.....	3	5
Chine.....	5	6	Pologne.....	2,178	2,634
Cuba.....	1	1	Roumanie.....	413	558
Danemark.....	285	318	Russie.....	1,236	1,953
Douteux.....	25	36	Sans nationalité.....	13	13
Espagne.....	12	14	Suede.....	368	453
Estonie.....	9	9	Suisse.....	172	190
Etats-Unis.....	2,324	3,379	Syrie.....	36	51
Finlande.....	257	288	Tchécoslovaquie.....	489	688
France.....	141	168	Turquie.....	22	32
Grande-Bretagne (nat. loc).....	16	16	Turquie (Arménie).....	8	10
Grèce.....	60	78	Turquie (Macédoine).....	1	1
Hongrie.....	224	291	Uruguay.....	2	2
Islande.....	30	38	U. R. S. S.....	187	231
Italie.....	199	286	Yougoslavie.....	175	229
Japon.....	26	46			
Lettonie.....	21	25	Totaux.....	10,600	14,213

DIVISION DU REGISTRAIRE

La liste suivante donne le relevé des travaux effectués par la Division du registraire du 1er avril 1941 au 31 mars 1942, inclusivement.

Document	Grossoyé et dactylo- graphié	Consigné
Brefs d'élection.....		5
Cautionnements.....	7	28
Certificats de chambres de commerce et modification aux règlements.....		3
Certificats (Change of Name Act, Ontario).....		157
Certificats (art. 591 Code criminel).....	1	1
Certificats (art. 39A Loi des Terr. du N.-ouest).....	2	2
Chartes de constitution en corporation.....		212
Chartes supplémentaires.....		150
Chartes abandonnées et annulées.....		150
Commissions.....	78	81
Commissions annulées.....		6
Concessions de terrains militaires.....	11	11
Concessions spéciales.....	51	51
Contrats, décharges, rétrocessions.....		332
Contrats bilatéraux, baux et cession de baux.....		8
Grâces.....	1	1
Lettres patentes d'annuités.....	7	7
Mandats d'extradition (Loi d'extradition).....		4
Mandats royaux (Conseils de guerre).....	9	9
Mandat relatif à la police royale et à la médaille pour services d'incendie.....		1
Nominations ministérielles.....		3
Ordre du secrétaire d'Etat <i>re</i> inspection d'une compagnie.....		1
Plans et descriptions (expropriations de terrains).....		214
Permis de bac et cession de ces permis.....	6	6
Proclamations.....	46	46
Procurations.....		32
Renoncations.....	2	2
Syndicats ouvriers et modifications aux règlements.....	1	6
	222	1,529

Au cours de l'année la division a copié 2,815 pages de documents et de dossiers y compris 492 copies et certificats authentiques.

Elle a effectué un nombre considérable de travaux divers tels que transcription à la machine à écrire des cartes pour le fichier des compagnies du Dominion, corrections d'épreuves, envois de mémoires et de renseignements puisés dans les fiches et les archives.

La section des rapports parlementaires de la Division du registraire est chargée de signifier aux divers ministères intéressés les décrets et les discours approuvés par la Chambre des Communes ou par le Sénat. C'est elle qui rassemble et prépare les rapports et qui les transmet au Parlement. Toutes les questions posées à la Chambre des Communes et au Sénat et intéressant plus d'un ministère passent par elle. Ce travail exige une attention constante pendant les sessions parlementaires.

ENREGISTREMENT DE CHAMBRES DE COMMERCE EN VERTU DE LA LOI DES
CHAMBRES DE COMMERCE

Nom	Adresse	Date d'enregistrement
La chambre de commerce du district de Richibucto-Rexton.....	Richibucto, N.-B.....	21 juillet, 1941
La chambre de commerce de Lancaster.....	Fairville, N.-B.....	28 janvier, 1942

ENREGISTREMENT DE SYNDICATS OUVRIERS EN VERTU DE LA LOI
DES UNIONS OUVRIÈRES

Nom	Adresse	Date d'enregistrement
The Canadian Communications Union.....	Nakina, Ont.....	27 novembre 1941.

NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1ER AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Archibald, J. Ross.....	Juge de la Cour de comté pour le comté de Yale dans la province de la Colombie-Britannique.	5 janv. 1942	17 janv. 1942
Archibald, son honneur le juge J. Ross.....	Juge local de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique.	5 janv. 1942	17 janv. 1942
Barnes, Harry MacKenzie.....	Membre de la Commission canadienne des pensions.	1er sept. 1941	.....
Boyd, James Bruce.....	Juge de la Cour de comté du comté de Vancouver, province de la Colombie-Britannique.	16 janv. 1942	24 janv. 1942
Boyd, son honneur le juge James Bruce.....	Juge local de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique.	16 janv. 1942	24 janv. 1942
Bridges, Harry Atwood.....	Membre de la Commission canadienne des pensions.	1er sept. 1941	6 sept. 1941
Britnell, George E.; Johnson, Harold L.; Clark, Vincent.....	Commissaires chargés de fixer les montants, s'il y a lieu, à payer à titre d'indemnité de vie chère aux employés de mines de charbon du district Estevan-Bienfait, Sask.	29 août 1941	6 sept. 1941
Burchell, Charles Jost.....	Haut commissaire pour le Canada à Terre-Neuve.	31 juil. 1941	9 août 1941
Casgrain, l'honorable Pierre-François.....	Juge puîné de la Cour supérieure de Québec.	15 déc. 1941	27 déc. 1941
Chard, sergent d'état-major Thomas Walter.....	Sous-inspecteur de la Royale Gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1940	.....
Chute, Frank Foster.....	Membre de la Commission canadienne des pensions.	22 janv. 1942	28 sept. 1940
Coady, James M.....	Juge puîné de la Cour suprême de la province de la Colombie-Britannique.	5 janv. 1942	17 janv. 1942
Conn, Howard Alfred-Lorne.....	Membre de la Commission Canadienne des pensions.	22 janv. 1942	28 sept. 1940
Covell, sergent Ernest Sydney Boyton.....	Juge de paix pour les territoires du Nord-Ouest avec pouvoirs et attributions de deux juges de paix.	24 juin 1941	5 juil. 1941
Cronkhite, sergent Howard Hooper.....	Sous-inspecteur de la Royale Gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1940	.....
Doiron, Adrien.....	Juge de la Cour du banc du Roi pour la province de la Saskatchewan.	25 sept. 1941	4 oct. 1941
Duclos, V. E.....	Commissaire chargé d'assermentations, affidavits, déclarations et affirmations en Chine, aux fins de la Cour suprême, et des Cours de l'Echiquier du Canada.	17 juil. 1941	26 juil. 1941
Duff, le très honorable sir Lyman Poore.....	Commissaire chargé d'enquêter et faire rapport sur l'organisation, l'autorisation et l'envoi du Corps expéditionnaire canadien à Hong-Kong.	12 fév. 1942	21 fév. 1942
Duncan, James Stuart.....	Sous-ministre suppléant associé de la Défense nationale.	11 avril 1940	20 avril 1940
Ellis, Joseph Nealon.....	Juge puîné de la Cour suprême de la Colombie-Britannique, à désigner sous le nom de juge de ladite Cour.	16 janv. 1942	24 janv. 1942
Embury, l'honorable juge J. F. L.....	Administrateur du gouvernement de la province de la Saskatchewan du 1er au 15 juillet, 1941.	12 juin 1941	21 juin 1941
Fisher, l'honorable Alexander Ingram.....	Juge de la Cour d'appel pour la province de la Colombie-Britannique.	13 janv. 1942	24 janv. 1942
Fryett, sergent-major Edward Davis.....	Sous-inspecteur de la Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1940	.....
Furlong, William H.....	Commissaire pour enquêter sur le différend du travail à l'usine Windsor de la Chrysler Corporation of Canada.	24 mars 1941	29 mars 1941
George, John M.....	Juge de la Cour de comté pour le district judiciaire du sud de la province du Manitoba.	1er oct. 1941	11 oct. 1941
George, son honneur John M.....	Juge local de la Cour du banc du Roi pour la province du Manitoba.	1er oct. 1941	11 oct. 1941
Gibben, John Edward.....	Magistrat stipendiaire pour le territoire du Yukon.	14 août 1941	23 août 1941
Gouin, l'honorable sénateur Léon Mercier; MacDonald, Vincent C.; Barlow, F. H.....	Commissaires pour enquêter sur les réclamations formulées par les employés de certaines compagnies de construction de navire dans la province de Québec.	2 sept. 1941	13 sept. 1941
Gouin, l'honorable sénateur Léon Mercier; MacDonald, Vincent C.; Barlow, F. H.....	Extension des pouvoirs de la commission sous le régime de la loi des enquêtes pour comprendre certaines compagnies de construction de navires dans la province d'Ontario.	25 sept. 1941	11 oct. 1941
Harvey, l'honorable Horace.....	Administrateur du gouvernement de la province d'Alberta du 13 juin au 4 juillet 1941.	12 juin 1941	21 juin 1941

NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1ER AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942—Suite

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Harvie, James G.....	Juge de la Cour de comté pour le comté de Simcoe, province d'Ontario.	10 sept. 1941	20 sept. 1941
Harvie, son honneur James G.....	Juge local de la Cour de justice pour l'Ontario.	10 sept. 1941	20 sept. 1941
Joynt, William Dan.....	Commissaire chargé des affidavits, assermentations, déclarations statutaires ou affirmations solennelles sous le régime de la loi d'établissement des soldats sur les terres.	24 juin 1941	5 juil. 1941
Kearney, John D.....	Haut-commissaire du Canada en Irlande.....	31 juil. 1941	9 août 1941
Langelier, le major O. F. B.....	Membre de la Commission canadienne des pensions.	22 janv. 1942	
Létourneau, l'honorable Severin; Bond, l'honorable William Langley.	Commissaires pour enquêter sur le différend à l'usine d'Arvida de l'Aluminium Company of Canada Limited.	15 août 1941	23 août 1941
Létourneau, l'honorable Severin.....	Juge en chef de la Cour du banc du Roi pour la province de Québec.	9 janv. 1942	17 janv. 1942
Lemieux, sergent Joseph Rodolphe.....	Sous-inspecteur de la Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1940	
Lindal, W. J.....	Juge de la Cour de comté pour le district judiciaire du nord de la province du Manitoba.	7 janv. 1942	17 janv. 1942
Lindal, son honneur W. J.....	Juge local de la Cour du banc du Roi pour la province du Manitoba.	7 janv. 1942	17 janv. 1942
Major, l'honorable Williams James.....	Juge de la Cour du banc du Roi pour la province du Manitoba.	14 mars 1941	22 mars 1941
Martin, l'honorable William Melville.....	Juge en chef de la Saskatchewan.....	25 sept. 1941	4 oct. 1941
Matheson, John Kennedy.....	Membre de la Commission canadienne des pensions.	1er juil. 1941	5 juil. 1941
Mathewson, sergent Hugh Patrick.....	Sous-inspecteur de la Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1940	
Mitchell, l'honorable Humphrey.....	Ministre du Travail.....	15 déc. 1941	27 déc. 1941
MacDonald, l'honorable Malcolm A.....	Administrateur du gouvernement de la province de la Colombie-Britannique pour deux semaines à partir du 22 mai 1941.	20 mai 1941	24 mai 1941
MacDonald, l'honorable juge Hector Y..	Administrateur du gouvernement de la province de la Saskatchewan du 15 au 30 juin 1941.	12 juin 1941	21 juin 1941
MacDonald, l'honorable Hector Y.....	Juge de la Cour d'appel pour la province de la Saskatchewan.	25 sept. 1941	4 oct. 1941
Maclachlan, le lieutenant-colonel Kellogg Sinclair.	Sous-ministre de la Défense nationale (services navals).	15 oct. 1941	15 nov. 1941
MacNamara, Arthur.....	Sous-ministre associé du Travail.....	25 juin 1941	5 juil. 1941
McDonald, l'honorable David Alexander	Juge en chef de la Colombie-Britannique.....	5 janv. 1942	17 janv. 1942
McKee, Dr. William Napoleon.....	Juge de paix pour les Territoires du Nord-Ouest avec pouvoirs et attributions de deux juges de paix.	5 août 1941	16 août 1941
McLarty, l'honorable Norman Alexander	Secrétaire d'Etat du Canada.....	15 déc. 1941	27 déc. 1941
McKinnon, sergent Donald Anthony.....	Sous-inspecteur de la Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er nov. 1941	
Odlum, C.B., C.M.G., D.S.O., le major-général Victor W.	Haut-commissaire du Canada au Commonwealth d'Australie.	6 nov. 1941	15 nov. 1941
Perkins, Charles Augustus.....	Magistrat stipendiaire pour les Territoires du Nord-Ouest.	14 août 1941	23 août 1941
Perkins, Charles Augustus.....	Greffier des mines représentant de l'agent des terres fédérales et des forêts de la Couronne pour le district minier de Yellow-knife, Territoires du Nord-Ouest.	26 août 1941	6 sept. 1941
Plaxton, l'honorable Charles Percy.....	Magistrat stipendiaire pour les Territoires du Nord-Ouest.	8 juil. 1941	19 juil. 1941
Prendergast, l'honorable James Emile Pierre.	Administrateur du gouvernement de la province du Manitoba du 17 juillet au 17 août 1941	10 juil. 1941	19 juil. 1941
Robertson, Norman Alexander.....	Sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures.	29 janv. 1941	5 juil. 1941
Robertson, l'honorable Robert Spelman.	Administrateur du gouvernement de la province d'Ontario du 24 au 27 avril 1941.	4 avril 1941	12 avril 1941
Robertson, l'honorable Robert Spelman.	Administrateur du gouvernement de la province d'Ontario du 24 au 31 mai 1941.	14 mai 1941	24 mai 1941
Robertson, l'honorable Robert Spelman..	Administrateur du gouvernement de la province d'Ontario du 14 au 19 septembre 1941.	10 sept. 1941	20 sept. 1941
Robinette, John J.....	Commissaire chargé d'enquêter sur la grève au moulin de la Schofield Woollen Company, Limited, Oshawa, Ont.....	19 mai 1941	24 mai 1941
St-Laurent, C.R.; LL. D., l'honorable Louis Stephen.	Ministre de la Justice et procureur général du Canada.	10 déc. 1941	20 déc. 1941
Schutz, l'inspecteur Frederick William..	Juge de Paix.....	16 déc. 1941	3 janv. 1942
Simpson, son honneur Frank Elgin Edgar	Juge suppléant de la Cour de comté pour le district judiciaire de Dauphin dans la province du Manitoba.	5 sept. 1941	13 sept. 1941
Simpson, Frank Elgin Edgar.....	Juge de la Cour de comté pour le district judiciaire de Dauphin dans la province du Manitoba.	7 janv. 1942	17 janv. 1942
Simpson, son honneur Frank Elgin Edgar	Juge local de la Cour du banc du Roi dans la province du Manitoba.	7 janv. 1942	17 janv. 1942
Smith, l'honorable Sidney A.....	Juge de district en Amiraauté de la Cour d'Echiquier pour le district d'Amiraauté de la Colombie-Britannique.	2 janv. 1941	10 janv. 1942
Stone, George Arthur.....	Membre de la Commission des Transports....	15 déc. 1941	6 déc. 1941

NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1ER AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942—Fin

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Thomas, Cyril Powell.....	Commissaire chargé des affidavits, assermentations, déclarations statutaires ou affirmations solennelles sous le régime de la Loi d'établissement de soldats.	24 juin 1941	5 juil. 1941
Thorson, l'honorable Joseph Thorarinn.	Ministre des Services nationaux de guerre.....	11 juin 1941	21 juin 1941
Varcoe, Frederick Percy.....	Sous-ministre de la Justice.....	1er oct. 1941	11 oct. 1941
Wade, Francis Reginald.....	Commissaire chargé des affidavits, assermentations, déclarations statutaires ou affirmations solennelles sous le régime de la Loi d'établissement de soldats.	24 juin 1941	5 juil. 1941
Wallace, sergent Dixon.....	Juge de paix pour le territoire du Yukon avec pouvoirs et attributions de deux juges de paix.	8 juil. 1941	19 juil. 1941
Woodward, le lieutenant-colonel William Culham.	Lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique.	29 août 1941	6 sept. 1941
Yuill, Lionel Shirley.....	Commissaire chargé d'administrer le serment aux fins du règlement 13 des règlements concernant la Défense du Canada (Codification) 1940.	21 mai 1941	31 mai 1941

ÉTAT DÉTAILLÉ DES CAUTIONNEMENTS ET GARANTIES INSCRITS AU SECRETARIAT D'ÉTAT DU CANADA, DU 1ER AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942, EN VERTU DE L'ARTICLE 32 DU CHAPITRE 164, S.R.C. 1927 (LOI DES FONCTIONNAIRES PUBLICS)

N° du cautionnement	Nom du cautionné	Charge ou titre	Nom des cautions	Adresse	Peine	Date du cautionnement
R. N. 9245	"B" Bourbonnais, Eugène.	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre Montébello, Qué. et Alfred, Ont.....	Léo Barbarie..... Lorenzo Bourbonnais.	Montébello, Qué..... Treadwell, Ont..... " ".....	\$ 200 200 200	6 juin 1941
R. N. 9250	Bourdon, Omer...	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre l'Assot, Qué. et Saint-Thomas d'Alfred, Ont.	Joseph Carrière..... Henri Thomas.....	l'Assett, Qué..... Saint-Thomas d'Alfred, Ont..... Montébello, Qué.....	200 200 200	1er mai 1941
R. N. 9261	"C" Cowan, Bertha Anna	Membre du personnel du bureau du séquestre.	The Ocean Accident and Guarantee Corporation Ltd.	.....	10,000	16 mars 1942
R. N. 9255	Canadian International Paper Company.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage aux écluses du canal Rideau, ou à toute autre propriété de Sa Majesté ou à toute autre propriété privée par suite d'hivernage dans ledit canal durant la saison 1941-42.	The Canadian Surety Company.	Montréal, Qué.....	5,000	1er déc. 1941
R. N. 9249	"G" General Dredging Contractors, Ltd.	Cautionnement de \$250,000 pour garantir la bonne exécution du contrat No. 28167, du 30 mai 1930 pour le dragage de certaines parties du fleuve Saint-Laurent.	Canadian General Insurance Company.	Montréal, Qué.....	250,000	18 juin 1930

ÉTAT DÉTAILLÉ DES CAUTIONNEMENTS ET GARANTIES INSCRITS AU SECRETÉRIAT D'ÉTAT
DU CANADA, DU 1^{ER} AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942, EN VERTU DE L'ARTICLE 32
DU CHAPITRE 164, S.R.C. 1927 (LOI DES FONCTIONNAIRES PUBLICS)—Suite

N° du cautionnement	Nom du cautionné	Charge ou titre	Nom des cautions	Adresse	Peine	Date du cautionnement
	"H"					
R.N. 9259	Haist-Owen, Geraldine Sylvia (Mrs.)	Membre du personnel du bureau du séquestre.	The Ocean Accident and Guarantee Corporation Ltd.		10,000	12 mars 1942
	"I"					
R.N. 9246	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 32, 576, du 5 mai 1941, Oshawa Aerodrome, Ont.	The Canadian Surety Company.	Oshawa, Ont.....	4,950	5 mai 1941
R.N. 9244	International Transit Company.	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Sainte Marie entre Sault Sainte-Marie, Ont. et Sault Sainte-Marie, Mich., E.-U.	Canadian General Insurance Company.	Sault Sainte-Marie, Ont.	5,000	2 mai 1941
R.N. 9248	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 32567, du 29 mai 1941, Virден Aerodrome, Man.	The Canadian Surety Company.	Virден, Man.....	10,260	5 mai 1941
R.N. 9253	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 33101, du 3 décembre 1941, Centralia Aerodrome, Ont.	The Canadian Surety Company.	Centralia, Ont.....	5,535	17 sept. 1941
R.N. 9262	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 33269, du 30 janvier 1942, Davidson Aerodrome, Sask.	The Canadian Surety Company.	Davidson, Sask.....	4,375	5 déc. 1941
R.N. 9258	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 33265, du 30 janvier 1942, Weyburn Aerodrome, Sask.	The Canadian Surety Company.	Weyburn, Sask.....	6,830	5 déc. 1941
R.N. 9263	International Water Supply Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté contre toute perte ou tout dommage résultant de la non-exécution du contrat No. 33268, du 30 janvier 1942, Petrel Aerodrome, Sask.....	The Canadian Surety Company.	Petrel, Man.....	6,850	5 déc. 1941
	"L"					
R.N. 9254	Laderoute, Francis Xavier.	Percepteur—Bureau du Receveur général.	The Prudential Assurance Company Limited.	Ottawa, Ont.....	\$ 3,000	1er janv. 1942

ÉTAT DÉTAILLÉ DES CAUTIONNEMENTS ET GARANTIES INSCRITS AU SECRÉTARIAT D'ÉTAT
DU CANADA, DU 1^{ER} AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942, EN VERTU DE L'ARTICLE 32
DU CHAPITRE 164, S.R.C. 1927 (LOI DES FONCTIONNAIRES PUBLICS)—Fin

N° du cautionnement	Nom du cautionné	Charge ou titre	Nom des cautions	Adresse	Peine	Date du cautionnement
R.N. 9243	"M" McLean, J. A.	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre Quyon, Qué. et Fitzroy Harbour, Ont.	Jerry Murphy. Peter Hannaway McCann.	Quyon, Qué. " "	\$ 200 200 200	28 avril 1941
R.N. 9247	Martin, Henri Milton.	Administrateur public — district de Mackenzie, T. du N.-O.	Railway Passengers Assurance Company of London, England.	Edmonton, Alta.	10,000	14 juin 1936
R.N. 9257	"N" National Hydro-Electric Co., Ltd.	Renouvellement du certificat de cautionnement No. 20716, du 26 avril 1914, pour la somme de \$10,000 en garantie de bonne exécution par le locataire des clauses du bail No. 19053.	The Canadian Surety Company.		10,000	5 fév. 1942
R.N. 9256	National Hydro-Electric Co., Ltd.	Renouvellement du certificat de cautionnement No. 20716, du 26 avril 1914, pour la somme de \$10,000 en garantie de bonne exécution par le locataire des clauses du bail No. 19053.	The Canadian Surety Company.		10,000	6 fév. 1942
R.N. 9252	"P" Prescott and Ogdensburg Ferry Company Ltd.	Concessionnaire du service de bac sur le fleuve Saint-Laurent, entre Prescott, Ont. et Ogdensburg, N.-Y., E.-U.	The Guardian Insurance Company of Canada.	Prescott, Ont.	8,000	13 nov. 1941
R.N. 9251	"S" Séguin, Léo.	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre Montebello, Qué., et Alfred, Ont.	Léon Barbarie. Eugène Bourbonnais.	Montebello, Qué. Plantagenet, Ont. Treadwell, Ont.	200 200 200	30 sept. 1941
R.N. 9238	"W" Walkerville and Detroit Ferry Company (The)	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Détroit, entre Windsor (Walkerville), Ont., et Détroit, Mich., E.-U.	Hubert G. T. Craig. Robert Sidney Dufty.	Détroit, Mich., E.-U. Walkerville, Ont. Windsor, Ont.	1,000 1,000 1,000	17 avril 1941
R.N. 9260	Weir, Otter Clinton W.	Bureau du Séquestre—Membre du personnel.	The Ocean Accident and Guarantee Corpn., Ltd.		10,000	20 mars 1942
R.N. 9268	Walkerville and Detroit Ferry Company (The)	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Détroit, entre Windsor (Walkerville), Ont., et Détroit, Mich., E.-U.	Hubert G. T. Craig. Robert Sidney Dufty.	Détroit, Mich. Walkerville, Ont. Windsor, Ont.	1,000 1,000 1'000	1er janv. 1942

BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

Le ministère possède sa propre bibliothèque depuis 1904, époque à laquelle les documents publics, qui s'amoncelaient depuis des années sous les combles de l'édifice de l'Est, furent confiés au secrétaire d'Etat avec charge d'en faire le triage et le classement. La bibliothèque n'a pas cessé depuis de grandir en volume et en importance au point d'occuper aujourd'hui une place indispensable dans le ministère grâce à ses collections de lois britanniques, fédérales et provinciales, de débats, journaux, gazettes officielles, rapports de commissions royales et de comités parlementaires et de procès-verbaux de conférences. On trouve dans ses rayons les rapports des différents ministères du gouvernement depuis leur organisation, ainsi que les biographies des principaux hommes d'Etat du Canada. On y trouve en outre des centaines de volumes sur l'histoire et les lois du pays. Elle comprend environ 40,000 volumes reliés et 35,000 brochures.

Les fonctionnaires du ministère envoient à la bibliothèque, quand ils ont fini de s'en servir, la plupart des publications qu'ils reçoivent, et ces publications demeurent à la disposition des personnes qui éprouvent le désir ou le besoin de les consulter. Au cours de l'année financière qui vient de se terminer, environ 5,000 publications ont été ainsi placées dans les rayons après avoir été enrégistrées et cataloguées.

Le bibliothécaire est chargé de distribuer aux provinces les publications britanniques ci-dessous, dont le nombre au cours des douze derniers mois s'établit comme suit:

<i>London Gazette</i>	3,470
Débats de la Chambre des Lords.....	27
Débats de la Chambre des Communes.....	108
Lois britanniques d'intérêt public.....	18

Le rapport annuel du ministère pour l'année financière 1940-41 a été également envoyé aux quarante-cinq adresses de la liste officielle, et le personnel de la bibliothèque a distribué aux procureurs généraux des provinces toutes les modifications et toutes les additions aux règlements concernant la Défense du Canada publiés sous forme de suppléments à la Gazette du Canada.

La bibliothèque a continué de compiler une liste mensuelle de toutes ses nouvelles additions et de l'envoyer à tous les chefs de service du ministère ainsi qu'aux autres bibliothèques ministérielles qui nous envoient la leur.

La correspondance usuelle avec les autres bibliothécaires, etc., au sujet des envois de livres aux provinces et à d'autres bibliothèques se chiffre à un millier de lettres. Un grand nombre de recherches ont été effectuées pour le compte de membres de notre ministère et d'autres personnes au sujet d'arrêtés en conseil, décrets, règlements, nominations, biographies, proclamations, faits historiques, etc.

Les journaux et gazettes du Haut et du Bas Canada et des provinces Maritimes de date antérieure à la Confédération et dont la perte serait par conséquent irréparable, ont été envoyés aux archives du Dominion comme mesure de précaution contre la détérioration et les incendies.

Le sous-secrétaire d'Etat a fait transporter la plus grande partie de ses précieux livres de droit dans une salle centrale et les a obligeamment mis à la disposition du personnel du ministère. Le conseiller de la division des compagnies et le bibliothécaire ont été chargés du soin de classer les volumes et de les mettre en place. Tout est maintenant terminé excepté le catalogue qui ne tardera pas à être distribué. Cette nouvelle bibliothèque fait maintenant partie de la bibliothèque principale du ministère et le personnel de celle-ci veille à son entretien.

BUREAU DES TRADUCTIONS

À l'honorable NORMAN A. McLARTY, K.C., M.P.,
Secrétaire d'État du Canada,
Ottawa, Ontario.

MONSIEUR LE MINISTRE,—J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport sur les travaux du Bureau des traductions au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1942.

L'accroissement du travail a nécessité une nombreuse augmentation de personnel. Un traducteur senior a été ajouté au personnel de la division de la Défense nationale pour l'Air. Deux sténographes, classe 2, ont été engagées pour la division de la Défense nationale. Une sténographe, classe 2, a été affectée à la division du Travail. Un traducteur senior a été nommé à la division des Services nationaux. La création d'une division pour le service de l'impôt sur le revenu, du ministère du Revenu national, ayant été autorisée, un traducteur principal et une sténographe, classe 2, ont été désignés à cet effet. Une sténographe, classe III, a été transférée du bureau du ministre à la division de la Statistique. Le nombre des sténographes a été augmenté dans d'autres divisions.

Les différents organismes de guerre, commissions, etc., ont confié leurs traductions au Bureau qui a accompli en conséquence une quantité considérable de travail. Tous les arrêtés en conseil ont été traduits et publiés en volumes. L'approche du plébiscite a occasionné un grand travail de traduction qu'il a fallu faire à bref délai.

La division des Débats a traduit les délibérations des deux Chambres du Parlement. Pendant l'intersession, elle a préparé la revision du Hansard et fait la traduction de rapports annuels et autres documents.

La division des Lois a traduit les projets de lois de la Chambre des communes ainsi que les arrêtés en conseil et les documents de nature juridique.

La division de la Traduction générale a traduit les délibérations des nombreux comités de la Chambre des communes, ainsi que les communiqués et les brochures émanant du directeur de l'Information publique et des comités en charge des campagnes pour l'épargne de guerre et l'emprunt de la victoire. Elle a prêté son concours à d'autres divisions et traduit des documents ministériels et d'autres volumineux rapports. C'est elle qui a traduit la plus grande partie des arrêtés en conseil édictés au cours de l'année.

La division des langues étrangères a traduit de nombreux documents en allemand, italien et espagnol pour divers ministères.

La version française des rapports annuels, dont les ministères nous avaient confié la traduction, était prête au moment où ces rapports ont été déposés à la Chambre des communes pendant la première semaine de la session régulière, excepté dans le cas de quelques rapports que le surcroît de travail n'a pas permis d'achever à temps.

Dans l'ensemble, les divisions du Bureau des traductions ont été très occupées au cours de l'année et se sont acquittées de leur tâche de la manière la plus satisfaisante. Je suis heureux de déclarer que le personnel des différentes divisions a continué de faire preuve de la plus grande loyauté et du meilleur esprit de collaboration.

J'ai l'honneur d'être, monsieur le ministre,

Votre obéissant serviteur,

Le surintendant,
D. T. ROBICHAUD.

OTTAWA, le 1er avril 1942.

DIVISION DES COMPAGNIES

Les travaux accomplis par la Division des compagnies au cours de l'année financière 1941-42 peuvent se résumer brièvement comme suit:

Le nombre de compagnies constituées en corporation durant l'année expirée le 31 mars 1942 est de 211, y compris 9 compagnies sans capital-actions, 17 compagnies ayant des actions privilégiées avec valeur au pair ainsi que des actions sans valeur nominale, 67 compagnies ayant des actions sans valeur nominale. Le total du capital-actions des compagnies n'ayant que des actions sans valeur nominale s'élève à \$13,379,841.00. L'ensemble du capital-actions autorisé des compagnies ayant à la fois des actions privilégiées avec valeur au pair et des actions ordinaires ou autres sans valeur nominale est de \$15,842,000.00 en actions privilégiées et 464,000 actions sans valeur nominale (prix global autorisé à la souscription—\$1,643,500.00). Le chiffre total des actions des compagnies n'ayant que des actions sans valeur nominale est de 3,148,800 et le prix total autorisé à la souscription \$19,740,800.00. L'émission de ces actions sans valeur nominale a été autorisée à différents prix, dans certains cas aussi bon marché que \$1.00 par action et parfois sans limite de maximum. 143 compagnies déjà en existence ont reçu des lettres patentes supplémentaires. Sur ce nombre, 23 ont augmenté leur capital-actions autorisé de \$11,130,000.00; 7 ont ajouté à leur capital-actions \$641,300.00 d'actions privilégiées et 2,000 actions sans valeur nominale (prix global autorisé à la souscription—\$10,000.00); et 10 ont ajouté à leur capital-actions 2,141,900 actions sans valeur nominale dont le prix total autorisé à la souscription est de \$3,979,000.00. D'un autre côté, 26 compagnies ont diminué leur capital autorisé de \$24,486,843.00; 6 compagnies ont retranché de leur capital autorisé \$1,628,080.00 d'actions privilégiées et 24,980 actions sans valeur nominale (prix autorisé à la souscription \$999,000.00); 7 autres ont retranché de leur capital autorisé 899,600 actions sans valeur nominale (prix autorisé à la souscription \$27,860,983.81), et 65 ont obtenu des lettres patentes supplémentaires pour différentes raisons telles que changement de nom, extension de pouvoirs, etc. En conséquence, le nombre de lettres patentes ordinaires ou supplémentaires accordées au cours de l'année financière est de 355. Dans l'ensemble, le capital des nouvelles compagnies plus les augmentations de capital des anciennes (y compris la valeur des actions privilégiées et le prix de souscription des actions sans valeur nominale) se chiffre à \$50,606,141.00. On trouvera plus loin une liste détaillée de toutes les compagnies constituées en corporation au cours de l'année financière ainsi que des lettres patentes supplémentaires accordées aux compagnies déjà en existence.

Les documents portés au registre conformément aux dispositions de l'article 66 de la Loi des compagnies, 1934, se chiffrent à 58 et la valeur des obligations et débetures est de \$19,061,402.52. Les actes inscrits au registre des hypothèques et des charges comprennent 4 actes de fiducie, 2 hypothèques, 2 nominations de syndic, 8 actes de fiducie d'hypothèque, 2 nominations de syndic, 8 actes de fiducie d'hypothèque, de nantissement et de gage, 18 actes supplémentaires de fiducie, 2 débetures sans acte de fiducie, 18 mémoires d'acquiescement et 2 contrats.

Les rapports soumis en vertu de l'article 121 de la Loi des compagnies, 1934, pour l'année financière terminée le 31 mars 1942 se chiffrent à 6,678. Au cours de l'année 186 certificats d'acceptation de lettres patentes ont été accordés sous le régime de l'article 29 de la Loi des compagnies, 1934. La division a également reçu avis qu'environ 21 compagnies étaient en faillite ou en liquidation.

Au cours de l'année, la division a effectué 1,348 recherches dans ses dossiers pour s'assurer si les noms que les nouvelles compagnies se proposaient d'adopter

étaient disponibles. A ce sujet, il convient de signaler que la division des compagnies garde une liste complète des noms de toutes les compagnies canadiennes constituées en corporation par des lettres patentes fédérales ou provinciales ou par loi spéciale du Parlement ou de toute législature provinciale.

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
					Date	Page
A. & M. Accessories Limited.....	10 déc.	1941	Toronto, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2435
Abasand Oils Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 mars	1942	.....	Capital porté de 3,000,000 d'actions sans valeur nominale à 4,000,000 d'actions sans valeur nominale. Prix de souscription des nouvelles actions — \$1,000,000.	1941-42	3579
Abbott (Charles M.) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	4 oct.	1941	.....	Changement du nom en Alcraft Paints (Quebec) Limited.	1941-42	1255
Acadian Bobinet Company Limited.	8 juill.	1941	Montréal, Qué.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	183
Ace Fastener (Canada) Ltd.....	15 mai	1941	Montréal, Que.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1940-41	4260
Adlam Tool and Supply Co., Limited.	22 déc.	1941	Montréal, Qué.....	\$25,000—250 actions de \$100.....	1941-42	2577
Air Cadet League of Canada (The)	9 avril	1941	Ottawa, Ont.....	Sans capital-actions.....	1940-41	4176
Albatross Steamship Company Limited.	18 nov.	1941	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale.	1941-42	1952
Albert Rakozsky Precision Works Limited.	20 déc.	1941	Montréal, Qué.....	\$100,000—2,000 actions de \$50....	1941-42	2577
Alexander Murray & Company, Limited — (Lettres patentes supplémentaires).	8 juill.	1941	.....	1. Capital actuel de 20,000 actions sans valeur nominale réduit à 10 actions sans valeur nominale; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	292
Allagash Company Limited.....	26 mai	1941	Saint-Georges de Beauce, Qué.....	\$49,000—499 actions de \$100.....	1940-41	4356
Allied Roofing Products Limited..	20 oct.	1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	1504
Alphonse Racine, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	19 juill.	1941	.....	Capital réduit de \$1,000,000 à \$250,000.	1941-42	366
Altrust Limited.....	21 juill.	1941	Ottawa, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	428
Anachemia Ltd.....	16 août	1941	Montréal, Qué.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	700
Anglo-Canadian Mercantile Co., Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	28 nov.	1941	.....	Capital porté de \$25,000 à \$75,000.	1941-42	2090
Anglo Overseas Film Corporation Limited.	31 oct.	1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	1670
Animatograph Corporation, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	30 juill.	1941	.....	1. Capital de 200 actions, privilégiées, 6% cumulatives, remboursables et sans participation aux bénéfices, de \$100 chacune, et de 100,000 actions ordinaires sans valeur nominale, réduit à 200 actions privilégiées, 6% cumulatives, remboursables et sans participation aux bénéfices de \$100 et à 25,300 actions ordinaires sans valeur nominale; 2. Réduction du capital versé de \$100,000 à \$25,300.	1941-42	542
Anthracite Sales Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 mai	1941	.....	1. Capital porté de \$40,000 à \$300,000. 2. Consolidation de 150,000 actions privilégiées et 150,000 ordinaires, \$1 chacune, en 30,000 actions privilégiées et 30,000 actions ordinaires de \$5 chacune; 3. modification des lettres patentes.	1940-41	4107
Anton Smit Diamond Tools, Ltd..	18 fév.	1942	Windsor, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	3355
"Arbo" Leather Company Ltd....	7 mars	1942	Port Hope, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.....	1941-42	3672
Arma Investments Ltd.....	25 nov.	1941	Roches Point, Ont.	1,000 actions privilégiées, non-cumulatives, remboursables de \$1,000 chacune et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	2202
Astlett (H.A.) & Co. (Canada) Ltd.	6 déc.	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.....	1941-42	2435
Aviation Developments (Canada) Ltd.	29 juill.	1941	Montréal, Qué.....	500 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	542

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 41 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Aviation Electric Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	1er avril 1941	.....	Capital porté de \$10,000 à \$60,000	1940-41	3577
Ayerst, McKenna & Harrison, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 mai 1941	.....	1. Capital de 1,250 actions privilégiées 8%, cumulatives, sans participation aux bénéfices, remboursables, de \$100 chacune, de 700 actions différées de \$100 chacune et de 500 actions ordinaires sans valeur nominale, porté à 2,000 actions privilégiées 8%, cumulatives, sans participation aux bénéfices, remboursables, de \$100 chacune et à 700 actions différées de \$100 chacune et 2,500 actions ordinaires sans valeur nominale; 2. Conversion de 700 actions différées de \$100 chacune précédemment émises, en 700 actions ordinaires et émises sans valeur nominale; 3. Subdivision de 1,200 actions ordinaires et émises sans valeur nominale en 12,000 actions ordinaires et émises sans valeur nominale; 4. Modification des lettres patentes.	1940-41	4334
Barlow Placers Limited.....	16 déc. 1941	Dawson, Yukon,	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2435
Beamish (R. A.) Stores Company	12 nov. 1941	Ottawa, Ont.....	\$600,000—8,000 actions privilégiées 7%, non-cumulatives, remboursables, de \$50 chacune et 20,000 actions ordinaires à \$10.	1941-42	1671
Bedaux (Chas. E.) Company of Canada, Ltd. (The).	4 sept. 1941	Toronto, Ont.....	\$25,900—250 actions de \$100.....	1941-42	1009
Beechwood Machinery Limited.....	19 avril 1941	Ottawa, Ont.....	\$40,000—400 actions de \$100.....	1940-41	3999
Belgo Canadian Import Co. Ltd.—Lettres patentes supplémentaires.	16 fév. 1942	.....	Changement du nom en Belgo Canadian Mfg. Co. Ltd.	1941-42	3355
Belle Claire Hotel (Canada) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	8 août 1941	.....	Changement du nom en Belle Assets Limited.	1941-42	621
Bennett and White Construction Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 avril 1941	.....	Capital porté de \$90,000 à \$250,000.	1940-41	3682
Berkley Products (Canada) Limited.	23 juin 1941	St. Catherines, Ont.	\$20,000—200 actions de \$100.....	1941-42	34
Better Plumbing Co. Limited.....	20 nov. 1941	Toronto, Ont.....	10,000 actions de 1er privilège, cumulatives, remboursables, à 6 p. 100 et 10,000 actions de 2ème privilège non-cumulatives, remboursables, à 6 p. 100 chacune de \$1 et 30,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$30,000.	1941-42	2578
Booth-Palmerston Limited.....	9 mai 1941	Ottawa, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1940-41	4412
Bostitch-Canada Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	30 oct. 1941	.....	Capital porté de \$20,000 à \$70,000.	1941-42	1670
Bromner, Norris & Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires.)	23 mai 1941	.....	Changement du nom en Douglas Bromner Construction Ltd.....	1940-41	4412
Bristol Aircraft Products Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	27 juin 1941	.....	1. Transformation des 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale en 100 actions ordinaires émises de \$10 chacune; 2. Subdivision de 2,500 actions privilégiées, 5%, remboursables, cumulatives, de \$100 chacune, en 25,000 actions privilégiées 5%, remboursables, cumulatives, de \$10 chacune; conversion de 5,000 actions privilégiées 5%, remboursables, cumulatives, de \$10 chacune, en 5,000 actions ordinaires de \$10, chacune, et du reste des 20,000 actions privilégiées 5%, remboursables, cumulatives, de \$10 chacune, en 20,000	1941-42	183

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
	Date	Page				
Bristol Aircraft Products Ltd.— Lettres patentes supplémentaires).— <i>fin</i>	27 juin	1941		actions privilégiées 6%, cumulatives, remboursables, avec participation aux bénéfices, de \$10 chacune; 3. Modification des dispositions concernant les actions privilégiées.	1941-42	183
Bromo-Seltzer, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	31 déc.	1941		1. Modification des lettres patentes; 2. Réduction du capital—actions de 20,000 actions catégorie "A" sans droit de vote et de 30,000 actions catégorie "B"; toutes sans valeur nominale; à 16,032 actions catégorie "A" sans droit de vote et 30,000 actions catégorie "B", toutes sans valeur nominale.	1941-42	2777
Bromount Investments Limited ...	27 déc.	1941	Montréal, Qué....	175,000 actions ordinaires catégorie "A" de \$80 et 25,000 actions ordinaires catégorie "B" sans valeur nominale. Prix de souscription des actions catégorie "B"—\$1,000,000.	1941-42	2777
Bronson Fibre Corporation Limited	17 juin	1941	Ottawa, Ont.....	4,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$40,000.	1941-42	35
Brunner Mond Canada, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	1 sept.	1941		1. Modification des lettres patentes; 2. Capital-actions réduit de \$5,000,000 à \$1,000,000.	1941-42	1168
Budgerigar and Foreign Bird Society of Canada (The).....	6 juin	1941	Toronto, Ont. ...	Sans capital-actions.....	1940-41	4490
Byers (A.F.) Construction Co. Ltd.	30 mars	1942	Montréal, Qué....	\$25,000—2,500 actions de \$10...	1941-42	4283
Byers (A.F.) & Company, Limited —(Lettres patentes supplémentaires).	27 mars	1942		Changement du nom en Byers Holdings Ltd.....	1941-42	4192
Campbell Manufacturing Company Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	16 avril	1941		1. (a) annulation de 1,287 actions privilégiées sans valeur nominale non émises; (b) conversion de 15,713 actions privilégiées émises, sans valeur nominale en 15,713 actions 1er privilège à \$2 chacune; (c) capital de 15,713 actions 1er privilège à \$2 chacune et 18,000 actions ordinaires sans valeur nominale porté à 15,713 actions 1er privilège de \$2 chacune; \$2,000 d'actions 2ème privilège à \$100 chacune et 18,000 actions ordinaires sans valeur nominale; 2. Modification des lettres patentes.	1940-41	3999
Canada China Clay and Silica, Ltd.	11 sept.	1941	Lac Remi, Qué...	400,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$1,500,000.	1941-42	1009
Canada China Clay and Silica, Ltd. —(Lettres patentes supplémentaires).	21 mars	1942		Capital de 400,000 actions sans valeur nominale porté à 1,000,000 d'actions sans valeur nominale.	1941-42	4191
Canada Creosoting Company, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	31 déc.	1941		Capital réduit de \$2,000,000 à \$1,000.	1941-42	3055
Canadian Avicultural Society (The)	25 sept.	1941	Toronto, Ont.....	Sans capital-actions.....	1941-42	1168
Canadian Blower and Forge Company, Limited (The)— (Lettres patentes supplémentaires).	20 janv.	1942		Capital réduit de \$500,000 à \$499,500.	1941-42	2879
Canadian Carborundum Company Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	19 sept.	1941		1. Capital porté de \$1,500,000 à \$3,000,000; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	1069
Canadian Chipsteak Company, Limited.	14 mai	1941	Montréal, Qué....	200,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$200,000.	1940-41	4260
Canadian Cliffs, Ltd.....	10 avril	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10....	1940-41	3787
Canadian Clothing Manufacturers Association.	24 déc.	1941	Montréal, Qué....	Sans capital-actions.....	1941-42	3499
Canadian Commercial Enterprises Limited— (Lettres patentes supplémentaires)	26 mai	1941		Capital porté de \$5,000 à \$40,000.	1940-41	4334

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Canadian Cottons, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	5 juin 1941	.....	1. Modification des lettres patentes; 2. Addition de nouveaux paragraphes aux clauses relatives aux actions privilégiées.	1941-42	35
Canadian Durex Abrasives Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	8 déc. 1941	.....	Capital porté de \$400,000 à \$800,000.	1941-42	2202
Canadian Fibre Flax Growers Association—L'Association Canadienne des Producteurs de Fibre de lin.	22 août 1941	Ottawa, Ont.....	Sans capital-actions.....	1941-42	782
Canadian Gauge & Instrument Company, Limited.	26 janv. 1942	Saint-Laurent, Qué.	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	2960
Canadian Neon-Ray Clock Company Limited.	29 août 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	853
Canadian Railroad Historical Association.	22 août 1941	Montréal, Qué.....	Sans capital-actions.....	1941-42	853
Canadian Resins and Chemicals Limited.	11 août 1941	Montréal, Qué.....	25,000 actions sans valeur nominale.	1941-42	621
Canadian Secondary Materials Association.	20 mai 1941	Toronto, Ont.....	Sans capital-actions.....	1940-41	4334
Canadian Used Textile Bag Dealers Association.	27 mars 1942	Montréal, Qué.....	Sans capital-actions.....	1941-42	4283
Canadian Wineries Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	18 juin 1941	.....	Changement du nom en Chateau-Gai Wines Limited.	1941-42	35
Canadian Wineries (1941) Limited.	11 juil. 1941	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	366
Canadian Wool Board Ltd.....	18 mars 1942	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	4192
Canam Sales Limited.....	28 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	183
Cane Sugar Refinery Company of Hamilton, Ontario, Limited.	1er avril 1941	London, Ont.....	1,000 actions privilégiées, cumulatives, à 7 p. 100 de \$500 chacune et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription—pas moins de \$1 par action et pas au delà de \$40,000.	1940-41	3576
Canusa Company Limited—Société Canusa à responsabilité limitée.	24 déc. 1941	Montréal, Qué.....	\$10,000—100 actions de \$100.....	1941-42	2578
Carpenter (W. R.) (Canada) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	29 oct. 1941	.....	Capital porté de \$250,000 à \$1,000,000.	1941-42	1670
Carriage Factories (Limited)—Lettres patentes supplémentaires).	17 déc. 1941	.....	Capital réduit de \$965,124 à \$953,496.	1941-42	2577
Carter, Cummings & Co., Ltd.....	18 déc. 1941	Windsor, Ont.....	\$800,000—8,000 actions de \$100.	1941-42	2578
Casavant Frères, Limitée—Casavant Brothers, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	30 janv. 1942	.....	Capital réduit de \$1,000,000 à \$945,000.	1941-42	3197
Chambers, McQuiggs & McCaffrey Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	24 juin 1941	.....	Capital réduit de \$45,000 à \$16,445.	1941-42	115
Champlain Leather Company Limited.	17 juin 1941	Québec, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	34
Chutelaïne Leather Manufacturing Co. Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	16 sept. 1941	.....	Capital porté de 50,000 actions sans valeur nominale à 1,000 actions privilégiées de \$25 chacune et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	1069
Chipsteak Company (Montreal) Limited.	2 juil. 1942	Montréal, Qué.....	100,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$100,000.	1941-42	183
Chouler Investments Ltd.....	27 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	115
Ciba Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	25 sept. 1941	.....	Capital porté de \$350,000 à \$500,000.	1941-42	1168
Clark Ruse Aircraft Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 juin 1941	.....	1. Consolidation et conversion de 5,000 actions émises et 11,000 actions non émises toutes sans valeur nominale, en 8,000 actions privilégiées, cumulatives, remboursables, 6 p. 100, de \$10 chacune; 2. Consolidation et conversion de 34,000 actions non émises sans valeur nominale en 5,000 actions ordinaires catégories A et 5,000 actions ordinaires catégorie B, toutes sans valeur nominale.	1941-42	183

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Clay (H.) Glover Company (Canada) Limited.	26 août 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	853
Commercial Credit Plan Limited.	24 juil. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	542
Commodity Prices Stabilization Corporation, Ltd.	24 déc. 1941	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	2691
Commonwealth Wool Products	6 sept. 1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	930
Connolly & Twizell Limited.....	17 déc. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—1,000 actions de \$50....	1941-42	2435
Consolidated Construction Company Limited.	18 juil. 1941	Montréal, Qué.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$5 chacune.	1941-42	291
Consolidated Dyestuff Corporation Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	10 fév. 1942	.....	Changement du nom en Irwin Dyestuff Corporation Ltd.	1941-42	3355
Consolidated Housing Corporation Ltd.	30 juil. 1941	Montréal, Qué.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$1 chacune.	1941-42	428
Consolidated Optical Company (Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	5 déc. 1941	.....	1. Capital porté de \$350,000 à \$1,500,000; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	2436
Continental Can Company of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	16 déc. 1941	.....	Capital porté de \$2,500,000 à \$5,500,000.	1941-42	2577
Control and Metering, Limited.....	12 avril 1941	Toronto, Ont.....	200 actions privilégiées à \$100 et 3,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$30,000.	1940-41	3787
Copp-Clark Company (Limited) (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	16 avril 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1940-41	3916
Cowie (H. V.) Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	30 déc. 1941	.....	1. Conversion de 1,000 actions émises et non émises de \$100 chacune en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune; 2. Augmentation du capital de 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune à 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale; 3. Modification des lettres patentes.	1941-42	3055
Cox Long (Pacific Coast) Limited..	2 mai 1941	Vancouver, C.B..	\$50,000—500 actions de \$100.....	1940-41	4107
Currie (E. & S.) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 fév. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	3499
Custody Corporation Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	7 oct. 1941	.....	Capital réduit de \$50,000 à \$15,000.	1941-42	1255
Cutting Tools Limited.....	14 nov. 1941	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	1854
Daly & Morin, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 avril 1941	.....	Conversion de 100 actions de \$100 en 100 actions privilégiées de \$100.	1940-41	3787
David Rosenstein Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	22 déc. 1941	.....	Changement du nom en Maxime Footwear Company Limited...	1941-42	2577
Davie (Geo. T.) & Sons, Ltd.....	26 nov. 1941	Lauzon, Qué.....	\$250,000—2,500 actions de \$100....	1941-42	2030
Deacon Brothers Limited.....	30 juin 1941	Belleville, Ont.....	\$200,000—2,000 actions de \$100....	1941-42	115
Dexter Robes Limited.....	24 nov. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1952
Dillon Patents Limited.....	4 avril 1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1940-41	3682
Distillers Corporation-Seagrams Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	22 déc. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2691
Dominion Motors U-Drive Limited.	12 avril 1941	Winnipeg, Man....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1940-41	3787
Dominion Motors U-Drive Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 déc. 1941	.....	Changement du nom en Dominion U-Drive Limited.	1941-42	2577
Dominion Plastics Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	9 mai 1941	.....	Modification des lettres patentes et augmentation du capital de \$50,000 à \$100,000.	1940-41	4176
Dominion Reinforcing Steel Company Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	15 mai 1941	.....	Changement du nom en Dominion Structural Steel Limited.	1940-41	3999

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 41 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Dominion Salt Company Limited— (The)—Lettres patentes supplémentaires.	12 avril 1941	.....	Réduction du capital de 10,000 actions privilégiées 6%, cumulatives, remboursables à \$100 chacune et 25,000 actions ordinaires sans valeur nominale, à 10 actions ordinaires sans valeur nominale.	1940-41	3619
Donald Securities Limited.....	8 déc. 1941	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1941-42	2202
Donstertel Limited.....	9 juil. 1941	Ottawa, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	291
Dorothy Gray (Canada) Limited..	17 oct. 1941	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1941-42	1854
Dougall Painting Contracting Company Limited	3 déc. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	2435
Duplate Safety Glass Company of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	26 juil. 1941	.....	Changement du nom en Duplate Canada Limited.	1941-42	428
East Asiatic Company (P.Q.) Limited (The).	16 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$25,000—250 actions de \$100.....	1940-41	4565
Eastern Theatres, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	25 oct. 1941	.....	Capital réduit de \$1,032,000 à \$32,000.	1941-42	1504
Eaton's Raw Fur Limited.....	18 août 1941	Montréal, Qué.....	\$20,000—200 actions de \$100.....	1941-42	700
Eau Claire Saw Mills, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	19 janv. 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou d'un accord à l'effet de réduire le capital de 3,000 actions privilégiées cumulatives, 7 p. 100, de \$100 chacune et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 285 actions privilégiées, cumulatives, 7 p. 100, de \$100 chacune et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	3055
Eddy Match Company, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	9 mars 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	3845
Electrical Trading Company Limited.	17 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	291
Elias Furs (Canada) Limited.....	28 nov. 1941	Montréal, Qué.....	\$49,000—490 actions de \$100.....	1941-42	2435
Eric Allison Lumber Company Limited.	24 déc. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	2578
Ess & Ell Limited.....	18 mars 1942	Montréal, Qué.....	\$5,000—50 actions de \$100.....	1941-42	3844
Faritana Securities Ltd.....	14 août 1941	Montréal, Qué.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	621
Farmer's Advocate of Winnipeg (Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	9 mars 1942	.....	1. Changement du nom en Advocate Printers Limited; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	3845
Farr Construction Company Limited.	18 juill. 1941	Montréal, Qué.....	\$15,000—600 actions de \$25.....	1941-42	366
Farr Construction Company Limited — (Lettres patentes supplémentaires).	20 fév. 1942	.....	Changement du nom en Boiler Brickwork Company Limited.	1941-42	3499
Federal Sales & Engineering Limited.	21 nov. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1952
Fine Chemicals Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	17 juin 1941	.....	Changement du nom en Canadian Fine Chemicals Limited.	1941-42	35
Fire Killer Company Limited.....	16 sept. 1941	Ottawa, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1009
Forester Packagings Limited.....	24 avril 1941	Montréal, Qué.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1940-41	4490
Foto-Nite Distributors Limited....	16 oct. 1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	1415
Frankel Brothers, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	23 juill. 1941	.....	1. Réduction du capital de \$1,009,000 à \$850,000; 2. Conversion de 8,500 actions émises de \$100 chacune en 1,520 actions privilégiées, 5 p. 100, non-cumulatives, remboursables, de \$100 chacune, et 6,980 actions ordinaires émises sans valeur nominale; 3. Subdivision de 6,980 actions ordinaires émises sans valeur nominale, en 85,000 actions ordinaires émises sans valeur nominale; 4. Réduction du capital relativement aux 85,000 actions ordinaires émises, sans valeur nominale, de \$698,000 à \$425,000.	1941-42	428

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—Suite

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Fruehauf Trailer Company of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 déc. 1941	.....	Capital porté de \$50,000 à \$300,000.	1941-42	2202
Furnace Constructors Limited.....	29 sept. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1168
Galena Farm Consolidated Mines Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	11 juill. 1941	.....	Réduction du capital de 2,500,000 actions sans valeur nominale à 1,875,000 actions sans valeur nominale.	1941-42	292
Gamlaurel Limited.....	23 fév. 1942	Vancouver, C.-B..	\$25,000—250 actions de \$100.....	1941-42	3499
Gasoline Stations (Montreal Taxicabs) Limited.....	26 août 1941	Montréal, Qué.....	100 actions sans valeur nominale.	1941-42	853
Genelec Limited.....	16 oct. 1941	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1941-42	1415
General Dry Batteries of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	1er août 1941	.....	Modification des lettres patentes pour augmenter le prix de souscription des actions sans valeur nominale de \$1 chacune à un montant global de \$150,000.	1941-42	542
General Investigations of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 mars 1942	.....	Changement du nom en Atlas Investigation Service Limited.	1941-42	3672
General Theatre Corporation Limited.	18 avril 1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1940-41	3999
Gerrard Bedding Company Limited.	2 déc. 1941	Toronto, Ont.....	1,000 actions cumulatives, 1er privilège, 6 p. 100, et 1,000 actions non-cumulatives 2ème privilège, 6 p. 100, chacune valeur nominale de \$10 et 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1941-42	2202
Gibraltar Pant Manufacturing Company Limited.	18 oct. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1415
Gilmour (Robert J.) Company Limited.	5 déc. 1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	2202
Gordon Crescent Realities Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 juin 1941	.....	1. Capital de 6,000 actions ordinaires sans valeur nominale porté à 2,000 actions privilégiées, cumulatives, de \$100 chacune, et 6,000 actions ordinaires sans valeur nominale; 2. Modification des lettres patentes; 3. Nouvelle modification des lettres patentes.	1940-41	4490
Green (A.P.) Fire Brick Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	5 juill. 1941	.....	Modification des lettres patentes	1941-42	5200
Greenlees, Beaudet & Henderson Ltd.	12 mai 1941	Montréal, Qué.....	\$1,000—1,000 actions de \$1.....	1940-41	4176
Griswold & Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 fév. 1942	.....	Modification des lettres patentes	1941-42	3499
Hallet Carey Swart Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	27 juin 1941	.....	Changement du nom en Hallet and Carey Limited.	1941-42	115
Hamilton Generators, Limited.....	16 oct. 1941	Montréal, Qué.....	50,000 actions sans valeur nominale.	1041-42	1415
Hamilton Herald, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	25 oct. 1941	.....	1. Capital porté de 1,000 actions sans valeur nominale à 1,500 actions sans valeur nominale; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	2436
Hamilton Herald, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	11 fév. 1942	.....	1. Changement du nom en Southam Holdings Limited; 2. Consolidation de 1,450 actions sans valeur nominale émises en circulation et entièrement payées, en 50 actions sans valeur nominale entièrement payées et exemptes de tout appel de fonds. 3. Modifications des lettres patentes; 4. Nouvelle modification des lettres patentes.	1941-42	3355

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Harrison & Company, Limited— (Lettres patentes supplémentaires).	31 déc. 1941	.....	1. Modification des lettres patentes; 2. Capital de 1,000 actions 1er privilège, 6 p. 100, cumulatives et avec participation aux bénéficiaires; 1,000 actions 2ème privilège, 6 p. 100, de \$100 chacune et 2,000 actions ordinaires sans valeur nominale réduit à 230 actions 1er privilège 6 p. 100, cumulatives, avec participation aux bénéficiaires; 1,000 actions 2ème privilège, 6 p. 100, cumulatives, de \$100 chacune et 2,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	2691
Harscot Food Company Limited..	26 janv. 1942	Toronto, Ont.....	500,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$500,000.	1941-42	3055
Hastings Manufacturing of Canada Ltd.	14 juin 1941	Toronto, Ont.....	100 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$10,000.	1940-41	4565
Hecht Canadian Hides, Skins & Furs Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	8 nov. 1941	.....	Capital réduit de \$50,000 à \$40,000.	1941-42	1854
Henry Gauer, Son & Co. Ltd.....	26 fév. 1942	Winnipeg, Man....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$500,000.	1941-42	3579
Hobart Manufacturing Company Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	8 mai 1941	.....	Capital porté de \$100,000 à \$300,000.	1940-41	4176
Hoops Printing Ink Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	29 nov. 1941	.....	Conversion de 400 actions à \$100 chacune en 200 actions privilégiées de \$100 chacune et 20,000 actions ordinaires de \$1.	1941-42	2090
Howe Sound Exploration Company Ltd.	27 juin 1941	Britannia Beach, C.-B.	\$50,000—500 actions de \$100....	1941-42 Avis modifié	291
Iberville Fittings Limited.....	15 déc. 1941	Iberville, Qué.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$100,000.	1941-42	2435
Imperial Oil Shipping Company Limited — (Lettres patentes supplémentaires).	24 oct. 1941	.....	Capital réduit de \$10,000,000 à \$500,000.	1941-42	2090
Industrial Steel & Fibre Products Limited.	8 août 1941	Terrebonne, Qué..	400 actions privilégiées, 6 p. 100, non-cumulatives, et remboursables, de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$10.	1941-42	621
Integrated Industries, Ltd.....	5 fév. 1942	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	3197
International Cartage Limited.....	20 mai 1941	Toronto, Ont.....	25,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$25,000.	1940-41	4334
International Highway Forwarders Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	29 avril 1941	.....	Capital porté de 50,000 actions sans valeur nominale à 2,000 actions privilégiées, 5 p. 100, cumulatives, remboursables, de \$100 chacune et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1940-41	4107
International Laboratories, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 janv. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2691
Interocean Distributors Limited..	24 mars 1942	Toronto, Ont.....	\$12,841—5,000 actions privilégiées, 5½ p. 100, cumulatives, et 7,841 actions ordinaires de \$1 chacune.	1941-42	4283
Irving Oil Company, Limited — (Lettres patentes supplémentaires).	6 déc. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2202
J.D.F. Co. Ltd. (The) La Cie J.D.F. Ltée.	27 mai 1941	Montréal, Qué.....	1,000 actions privilégiées de \$100 chacune et 500 actions ordinaires sans valeur nominale.	1940-41	4412
Jamaica Bananas (Canada) Limited.	28 mars 1942	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	4283
James Norris Limited.....	20 mars 1942	Amos, Qué.....	20,000 actions catégorie "A" et 80,000 actions catégorie "B", toutes sans valeur nominale. Prix de souscription \$100,000.	1941-42	4433

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 41 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
James Travis Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	18 juill. 1941	.....	Changement du nom en Fundamental Securities Limited.	1941-42	366
Jay Kasler & Sons Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 mars 1942	.....	Capital de 4,000 actions privilégiées à \$100 chacune et 400,000 actions ordinaires sans valeur nominale, réduit à 2,690 actions privilégiées de \$100 chacune et 400,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	4192
Jean and Co. Limited	11 nov. 1941	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale.	1941-42	1854
Jean Investments Limited	15 déc. 1941	Charlottetown,	\$50,000—500 actions de \$100	1941-42	2578
John Davidson & Sons Limited	22 nov. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100	1941-42	1952
John Powis Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	18 août 1941	.....	Changement du nom en Garlick Films Ltd.	1941-42	782
Joliette Steel Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	18 août 1941	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1941-42	700
Kingston Silica Mines Limited	11 mars 1942	Kingston, Ont.....	150,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$150,000.	1941-42	3844
Kist Canada, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	9 mars 1942	.....	Capital de 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale porté à 70,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription des 30,000 nouvelles actions—\$30,000.	1941-42	3845
Klein Manufacturing Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	17 mars 1942	.....	1. Capital porté de \$75,000 à \$150,000; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	3845
Labelle (R.) Limited	20 mars 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100	1941-42	4191
La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec—(Lettres patentes supplémentaires).	10 avril 1942	Montréal, Qué.....	Extension de pouvoirs	1940-41	4490
Lachine Tool & Machine Company Ltd.	20 oct. 1941	Lachine, Qué.....	\$20,000—200 actions de \$100	1941-42	1415
La Manufacture de Balais Capital, Limitée—Capital Broom, Limited.	24 juin 1941	Hull, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100	1941-42	35
Lansing Construction Company Limited.	17 avril 1941	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100	1940-41	3916
Laurentian Metal Products Company, Limited (The)	3 juin 1941	Aylmer, Qué.....	\$40,000—400 actions de \$100	1940-41	4412
Les Pharmacies Universelles, Limitée—(Lettres patentes supplémentaires).	11 mars 1942	.....	Capital porté de \$50,000 à \$150,000; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	3672
Lethbridge Flying Training School Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	5 mai 1941	.....	Capital porté de 400 actions privilégiées, cumulatives, 5 p. 100, de \$100 chacune et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale, à 600 actions privilégiées, cumulatives 5 p. 100, de \$100 chacune et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale, et changement du nom en High River Flying Training School Limited.	1940-41	4108
Leyland Securities, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	31 oct. 1941	.....	Capital réduit de \$1,200,000 à \$636,000.	1941-42	1670
Londex (Canada), Limited	9 juil. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—10,000 actions de \$5	1941-42	291
McBride (John T.) Company, Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	11 sept. 1941	.....	1. Capital réduit de \$200,000 à \$110,000; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	1009
McCool (T. E.) Limited	20 oct. 1941	Pembroke, Ont....	\$100,000—1,000 actions de \$100	1941-42	1504
McFayden Seed Co. Ltd.	1er août 1941	Winnipeg, Man....	\$200,000—2,000 actions de \$100	1941-42	542
McGill Building, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	27 déc. 1941	.....	Capital réduit de \$300,000 à \$1,680.	1941-42	2777
McLeod River Hard Coal Company (1941) Limited.	27 août 1941	Toronto, Ont.....	100,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$100,000.	1941-42	853
Macdonald Chemicals, Limited	22 sept. 1941	Waterloo, Qué.	\$50,000—5,000 actions de \$10	1941-42	1168
Machinery Service Limited	22 déc. 1941	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2691

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Magdalen Manganese Mines, Limited.	7 avril 1941	Toronto, Ont.....	500,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$500,000.	1940-41	3787
Magnus Imports (Canada) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	24 jan. 1942	.....	Changement du nom en Pringle Johnston (Canada) Ltd.	1941-42	2960
Manitoba Theatres Limited.....	2 sept. 1941	Winnipeg, Man.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	853
Marine Chemicals Ltd.....	5 sept. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	930
Maritime Central Airways Limited	30 sept. 1941	Charlottetown, I. du P.-E.	1,350 actions privilégiées de \$100 chacune et 15,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$15,000.	1941-42	1255
Marlin Firearms Company of Canada Ltd. (The)	26 sept. 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	1332
Marmac Oil Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 jan. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2691
Marshall-Wells Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	23 déc. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2578
Mary Lee Candy Shoppes Limited.	29 nov. 1941	Montréal, Qué.....	\$24,000—240 actions de \$100.....	1941-42	2090
Massey-Harris Company (Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	23 fév. 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1941-42	3579
Meadowglen Growers Limited.....	27 nov. 1941	Georgetown, Ont.	\$100,000—300 actions privilégiées, cumulatives de \$100 chacune et 70,000 actions ordinaires de \$1 chacune.	1941-42	2090
Melody Beverages Limited—Brevages Melody Limitée.	17 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$10,000—100 actions de \$100.....	1941-42	35
Messenger Company of Canada Ltd.	4 sept. 1941	Toronto, Ont.....	10,000 actions privilégiées de \$1 chacune et 30,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$30,000.	1941-42	930
Messenger Publishing Company of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	4 juil. 1941	.....	Capital porté de \$130,000 à \$170,000.	1941-42	183
Minefinders, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	12 mai 1941	.....	Capital de 1,000,000 d'actions sans valeur nominale réduit à 825,000 actions sans valeur nominale.	1940-41	4177
Modern Acceptance Corporation of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 avril 1941	.....	Modification des lettres patentes relativement au changement et à la réduction du capital.	1940-41	3620
Mohawk Radio Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	24 juin 1941	.....	Changement du nom en Addison Industries Limited.	1941-42	35
Mohawk Securities Corporation, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	27 nov. 1941	.....	Changement du nom en Mohawk Corporation Limited.	1941-42	2090
Moka Coffee Limited.....	14 oct. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	1415
Moloney Electric Company of Canada, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	22 août 1941	.....	1. Capital réduit de \$500,000 à \$300,000, 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	782
Montgomery (A. W.) Limited.....	26 déc. 1941	Toronto, Ont.....	\$40,000—400 actions de \$100.....	1941-42	2578
Montreal Fur Sales (Canada) Limited.	22 sept. 1941	Montréal, Qué.....	\$100,000—5,000 actions privilégiées, non-cumulatives, remboursables, 6 p. 100, de \$10 chacune et 50,000 actions ordinaires de \$1 chacune.	1941-42	1069
Montreal Pipe Line Company Limited.	23 mai 1941	Montréal-Est, Qué.	\$3,000,000—30,000 actions de \$100	1940-41	4334
Moorgate Agency (Canada) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	23 août 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	853
Moynour Co-operative Creamery, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	27 déc. 1942	.....	Capital réduit de \$263,400 à \$1,000.	1941-42	2777
Muscamo, Canada, Limited.....	1er mai 1941	Montréal, Qué.....	\$500—100 actions de \$5.....	1940-41	4107
National Builders Supply Ltd.....	1er oct. 1941	Montréal, Qué.....	500 actions privilégiées, 5 p. 100, remboursables, avec participation aux bénéfices, et 1,500 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$1,500.	1941-42	1255
National Carbon Company (China) Limited.	15 janv. 1942	Toronto, Ont.....	2,500 actions sans valeur nominale.	1941-42	2879

Liste alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
National Cellulose of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 fév. 1932	Toronto, Ont.....		1941-42	3499
National News-Letter Service (Canada) Limited.	16 mars 1942	Toronto, Ont.....	500 actions sans valeur nominale.	1941 42	3844
National Thread Limited (The)—Le Fil National Limitée.	3 mai 1941	Sherbrooke, Qué..	\$75,000—750 actions de \$100.....	1940-41	4107
Naugatuck Chemicals Limited.....	20 mai 1941	Elmira, Ont.....	\$1,000,000—10,000 actions de \$100.	1940-41	4334
Neon Products of Western Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	27 sept. 1941		Modification des lettres patentes.	1941-42	1168
Nepheline Products Limited.....	4 nov. 1941	Lakefield, Ont.....	\$500,000—12,500 actions de \$40..	1941-42 Avis modifié	1670 1952
Newsome and Gilbert, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	16 sept. 1941		Modification des lettres patentes.	1941-42	1069
North River Securities Limited...	1er nov. 1941	Montréal, Qué.....	1,000 actions dans valeur nominale. Prix de souscription, \$5,000.	1941-42	1670
Northern Saskatchewan Flying Training School Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 janv. 1942		Modification des lettres patentes.	1941-42	2879
Northumberland Air Observer School Limited.	20 juin 1941	Chatham, N.-B...	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	35
Northwest Steamships Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	10 juil. 1941		Capital porté de \$40,000 à \$200,000.	1940-41	292
Northwestern Utilities Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	29 avril 1941		Capital porté de \$3,500,000 à \$9,000,000.	1940-41	4108
O'Brien (M. J.) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 avril 1941		Capital réduit de \$4,000,000 à \$1,200,000.	1940-41	3682
Ocean Transport Co. Ltd.....	2 juil. 1941	Montréal, P. Q.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	291
Odac Manufacturing Company of Canada Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	4 déc. 1941		Changement du nom en McLean Chemicals Ltd.	1941-42	2202
Odeor Mid-Western Ltd.....	8 juil. 1941	Edmonton, Alta..	\$50,000—2,000 actions de \$25....	1941-42	183
Oil Transport Securities Limited...	26 mai 1941	Sarnia, Ont.....	\$1,500,000—15,000 actions de \$100	1940-41	4334
Oliver (Thomas O.) Ltd.....	3 sept. 1941	Niagara Falls, Ont.	100 actions privilégiées de \$100 chacune et 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale. prix de souscription \$1.	1941-42	930
Ottawa Gauge and Instrument Co. Limited.	5 juil. 1941	Ottawa, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	183
Ottawa Valley Broadcasting Company Limited (The).	29 déc. 1941	Pembroke, Ont....	\$50,000—2,000 actions de \$25....	1941-42	2691
Pan-American Trading Company Limited.	15 déc. 1941	Toronto, Ont.....	\$40,000—4,000 actions de \$10.....	1941-42	2435
Park and Millar Limited.....	2 fév. 1942	Whitecourt, Alta..	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	3197
Paul Galibert Limited.....	5 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1940-41	4490
Peck, McEwen and Company, Limited.	22 oct. 1941	Montréal, Qué.....	\$10,000—1,000 actions de \$10.....	1941-42	1415
Peel Construction Company Limited.	31 mai 1941	Brampton, Ont....	40,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$40,000.	1940-41	4412
Peel Construction Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 nov. 1941		Capital porté de 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 500 actions privilégiées, cumulatives, remboursables, 5 p. 100, de \$100 chacune et 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1941-42	1670
Peerless Distillery Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 sept. 1941		Changement du nom en Grimsby Distillery Limited.	1941-42	930
Peerless Electric (Fluorescent) Limited.	14 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$49,000—490 actions de \$100.....	1940-41	4565
Pepsi-Cola Company of Canada, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 mai 1941		Changement de 250,000 actions sans valeur nominale en 12,500 actions de \$100 chacune.	1940-41	4334
Perfect Slipper Mfg. Co., Ltd.....	15 juil. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	291
Perkins Glue Company of Canada, Limited.	30 déc. 1941	Kitchener, Ont....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2691
Peterson (W. T.) Limited.....	20 nov. 1941	Charlemagne, Qué.	\$50,000—4,000 actions privilégiées et 1,000 actions ordinaires toutes de \$10 chacune.	1941-42	2090
Pharmaceuticals Limited.....	22 avril 1941	Montréal, Qué.....	4,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$40,000.	1940-41	3999
Philco Products Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	26 mai 1941		Changement du nom en Philco Corporation of Canada, Limited.	1940-41	4334

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
	Date	Page				
Pioneer Automotive Service Association Limited.	16 juin	1941	Saskatoon, Sask.	\$50,000—500 actions de \$100.	1940-41	4565
Pioneer Films Limited.	8 oct.	1941	Toronto, Ont.	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	1332
Plywood Processing, Limited.	17 avril	1941	Toronto, Ont.	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1940-41	3916
Polymer Corporation Limited.	13 fév.	1942	Toronto, Ont.	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	3579
Prairie Sports, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 déc.	1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2436
Prefabricated Homes Canada Limited.	26 juin	1941	Winnipeg, Man.	\$50,000—500 actions de \$100.	1941-42	115
Preload Company of Canada Limited (The).	16 mars	1942	Montréal, Qué.	\$200,000—2,000 actions de \$100.	1941-42	3844
Press News Limited.	30 mai	1941	Toronto, Ont.	\$50,000—10,000 actions de \$5.	1940-41	4565
Prince Securities Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	1er oct.	1941	.....	Capital réduit de \$300,000 à \$120,000.	1941-42	1255
Producers Releasing Corporation Limited.	24 juin	1941	Toronto, Ont.	\$40,000—40,000 actions de \$1.	1941-42	35
Propeller Woodworking Company of Canada Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	4 juil.	1941	.....	Capital porté de 8,000 actions sans valeur nominale à 18,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription des 10,000 nouvelles actions \$50,000.	1941-42	292
Provincial Engineering Ltd.	12 sept.	1941	Niagara Falls, Ont.	250 actions privilégiées de \$100 chacune et 25,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1941-42	1009
Ramsey Accessories Manufacturing Corporations (of Canada) Limited.	16 déc.	1941	Windsor, Ont.	\$50,000—500 actions de \$100.	1941-42	2577
Recaptools and Metals Limited.	7 jan.	1942	Montréal, Qué.	\$15,000—150 actions de \$100.	1941-42	2879
Reeves (A. W.) Ltd.	25 avril	1941	Winnipeg, Man.	2,000 actions privilégiées de \$50 chacune et 100,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$100,000.	1940-41	3999
Regal Films Corporation (1941) Limited.	28 mai	1941	Toronto, Ont.	50,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1940-41	4412
Regina Industries Limited.	8 juil.	1941	Regina, Sask.	\$100,000—1,000 actions de \$100.	1941-42	291
Regis Moteur Ltée.	11 mars	1942	Montréal, Qué.	8,000 actions privilégiées, non-cumulatives, 6 p. 100, de \$10 chacune et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1941-42	3844
Renold-Coventry Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	24 juin	1941	.....	1. (a) subdivision de 300 actions privilégiées, 6 p. 100, cumulatives, avec participation aux bénéfices, et 200 actions ordinaires, de \$100 chacune, en 1,200 actions privilégiées 6 p. 100 cumulatives, avec participation aux bénéfices et 800 actions ordinaires, chacune sans valeur nominale; (b) conversion de 1,200 actions privilégiées 6 p. 100 cumulatives avec participation aux bénéfices sans valeur nominale en 1,200 actions ordinaires sans valeur nominale; 2. Modification des lettres patentes.	1941-42	115
Reserve Lumber Company Limited.	4 sept.	1941	Reserve, Sask.	100,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$5.	1941-42	1952
Reylon Chemical Products Limited.	9 fév.	1942	Montréal, Qué.	\$100,000—20,000 actions de \$5.	1941-42	3197
Robin Hood Flour Mills Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	3 juil.	1941	.....	1. Augmentation de capital par la création de 483,400 nouvelles actions ordinaires sans valeur nominale; prix de souscription \$2,000,000; 2. Subdivision de 50,000 actions spéciales, cumulatives, remboursables, sans droit de vote de \$50 chacune en 200,000 actions spéciales, cumulatives, remboursables, sans droit de vote de \$12.50 chacune; 3. Modification des lettres patentes.	1941-42	700

Liste alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 41 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Rockwood Sprinkler Company of Canada (Limited) (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	13 sept. 1941	.....	Changement du nom en A. G. Lemoine Sprinkler Company, Limited.	1941-42	1009
Rogers-Majestic Corporation Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 avril 1941	.....	1. Changement du nom en Standard Radio Limited; 2. Réduction du capital versé de \$2,588,990.80 à \$320,305.00	1940-41	4000
Rogers Majestic (1941) Limited—(Lettres patentes supplémentaires.)	1er août 1941	.....	Capital porté de 1,000 actions sans valeur nominale à 15,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription des 14,000 nouvelles actions—\$500,000.	1941-42	542
Rowatt, Ahearn, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	5 mai 1941	.....	Changement du nom en Dewar Insurance Agencies Limited.	1940-41	4107
St. Lawrence Flour Mills Company, Limited (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	27 oct. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	1504
St. Maurice Chemicals Limited.....	6 janv. 1942	Montréal, Qué.....	500 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2777
Salem Engineering (Canada) Limited	15 mai 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—2,000 actions de \$10.....	1940-41	4333
Samuel Hart & Co. Limited—(Lettres patentes supplémentaires.)	17 déc. 1941	.....	Capital porté de \$110,000 à \$210,000.	1941-42	2577
Saskatoon Aircraft Services Limited.	23 avril 1941	Saskatoon, Sask..	\$50,000—490 actions privilégiées de \$100 chacune et 100 actions ordinaires de \$10 chacune.	1940-41	3999
Seale (E. W.) Company Limited....	7 août 1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—30,000 actions de \$1.....	1941-42	621
School Aids and Text Book Publishing Company Limited.	16 avril 1941	Regina, Sask.....	\$50,000—2,000 actions de \$2.....	1940-41	3916
Scott (N. M.) & Company, Limited	11 oct. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1415
Sealed Power Corporation of Canada, Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	18 sept. 1941	.....	Capital porté de 1,000 actions sans valeur nominale à 4,000 actions sans valeur nominale.	1941-42	1069
Sebeco Manufacturing Co. Ltd.....	15 déc. 1941	Charlottetown, I. du P.E.	\$100,000—1,000 actions de \$100....	1941-42	2435
Service Barber Shops, Limited—(Lettres patentes supplémentaires.)	6 sept. 1941	.....	Capital réduit de \$80,000 à \$20,000.	1941-42	930
Shamva Products Company Ltd...	23 juin 1941	Niagara Falls, Ont.	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	34
Shedden Forwarding Company (Limited) (The) — (Lettres patentes supplémentaires).	27 oct. 1941	.....	Réduction de capital par le remboursement aux actionnaires de \$20 par action sur 10,500 actions émises sans valeur nominale.	1941-42	1504
Shell Canadian Tankers, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	10 juil. 1941	.....	Capital porté de \$500,000 à \$1,500,000.	1941-42	292
Shelvin, Carpenter & Scanlon Company Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	17 juin 1941	.....	Capital réduit de \$2,070,920 à \$1,305,580.	1941-42	35
Society Brand Clothes Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	31 juil. 1941	.....	1. Réduction de la valeur de 10,000 actions ordinaires, émises sans valeur nominale de \$239,567.51 à \$10,000; 2. Capital-actions de 10,000 actions ordinaires émises sans valeur nominale, augmenté par l'émission de 1,400 actions privilégiées, 5 p. 100, remboursables, non-cumulatives de \$100 chacune et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1914-42	1069
Southern Music Publishing Company (Canada) Limited.	31 jan. 1942	Toronto, Ont.	500 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	3055
Spencer Foundry Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	23 déc. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	2691
Standard Brands Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 nov. 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	1671
Stanway-Hutchins, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	5 mai 1941	.....	Modification des lettres patentes.	1940-41	4108
Stapleford Company Limited.....	26 juin 1941	Toronto, Ont.....	\$40,000—20,000 actions privilégiées et 20,000 actions ordinaires toutes de \$1 chacune.	Avis modifié 1941-42	4260 115
Sterling Clothing Co. Limited.....	2 juin 1941	Montréal, Qué.....	\$100,000—1,000 actions de \$100....	1940-41	4412
Sullivan Island Company Limited...	15 oct. 1941	Hull, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	1415
Sweeney Barrel Co. Ltd.....	7 oct. 1941	Montréal, Qué.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1332

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 41 mars 1942—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
					Date	Page
Technical Glass Limited.....	22 janv.	1942	Montréal, Qué.....	4,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1941-42	2960
Textile Development and Consulting Company of Canada Limited.	2 déc.	1941	Montréal, Qué.....	360 actions catégorie "A" et 240 actions catégorie "B" toutes sans valeur nominale. Prix de souscription catégorie "A" \$5 chacune, catégorie "B" \$100 chacune.	1941-42	2691
Thrasher (H. G.) Limited.....	14 oct.	1941	Snowshoe, C.B.....	\$20,000—200 actions de \$100.....	1941-42	1504
Toronto Type Foundry Company (Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	31 déc.	1941	.....	1. Capital réduit de \$350,000 à \$312,400; 2. Conversion de 1,371 actions ordinaires émises, de \$100 chacune, en 1,371 actions catégorie "A" entièrement payées et exemptes de tout appel de fonds.	1941-42	2777
Tower Woollen and Textile Company Limited.	8 sept.	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	1009
Trafalgar Shipbuilding Co. Ltd.....	7 août	1941	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	1009
Tricotex Company Ltd.....	2 janv.	1942	Sherbrooke, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1941-42	2691
Tri-Sure Products, Limited.....	9 mai	1941	St. Catharines, Ont.	1,000 action privilégiées de \$100 chacune et 12,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1940-41	4260
Triumph Aviation Lighting Limited.	24 sept.	1941	Ottawa, Ont.....	\$20,000—2,000 actions de \$10.....	1941-42	1168
Twentieth Century Chemical Limited.	27 janv.	1942	Toronto, Ont.....	\$40,000—40,000 actions de \$1.....	1941-42	2960
United Air Service Ltd.—(Lettres patentes supplémentaires).	31 janv.	1942	.....	Changement du nom en Canadian Pacific Air Lines, Limited.	1941-42	3055
United Recreation Limited.....	30 sept.	1941	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	1255
United Shipyards Limited.....	31 déc.	1941	Montréal, Qué.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	2578
United Tool Engineering & Design Limited.	25 nov.	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1941-42	2090
Universal Button Fastening and Button Company of Canada, Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	4 juin	1941	.....	1. Capital porté de \$20,000 à \$120,000; 2. Modification des lettres patentes.	1940-41	4490
Universal Cooler Company of Canada, Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	27 oct.	1941	.....	Modification des lettres patentes et réduction du capital de 1,059 actions privilégiées, 6 p. 100, de \$100 chacune.	1940-41	1670
Universal Paper Products Company (Canada).	9 avril	1941	Toronto, Ont.....	500 actions sans valeur nominale.	1940-41	3787
Valmont of Canada, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 mars	1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	4191
Vector Engineering Company, Limited.	5 sept.	1941	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	930
Verd-A-Ray Electric Products Ltd.	26 mars	1942	Montréal, Qué.....	\$20,000—200 actions de \$100.....	1941-42	4192
Victoria Products Company Limited)—(Lettres patentes supplémentaires).	13 août	1941	.....	Capital réduit de \$300,000 à \$43,500.	1941-42	4283 621
Victoria Trading Agency Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 juin	1941	.....	Changement du nom en Victoria Products Company Limited.	1941-42	35
Walden Wood Workers Co., Ltd.....	21 mai	1941	Saint-Jean, Qué.....	2,000 actions privilégiées de \$50 chacune et 100,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$100,000.	1940-41	4333
Walsop Securities, Limited.....	28 nov.	1941	Ottawa, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1941-42	2090
War Supplies Limited.....	13 mai	1941	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1940-41	4176
Wartime Merchant Shipping Limited.	4 avril	1941	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1940-41	3682
Wartime Metals Corporation.....	17 mars	1942	Montréal, Qué.....	Sans capital-actions.....	1941-42	4433
Water Power Securities & Investment Company of Canada Limited.	8 sept.	1941	Montréal, Qué.....	20,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$100,000.	1941-42	930

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires, du 1er avril 1941 au 31 mars 1942—*Fin*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
					Date	Page
Webster-Inglis, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	6 oct.	1941	.....	Changement du nom en Webster-Smallwood, Limited.	1941-42	1255
Wilfrid Gagnon Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	21 avril	1941	.....	Modification des lettres patentes.	1940-41	3916
Wilfrid Gagnon Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 mars	1942	.....	Changement du nom en George G. Hodges Limited.	1941-42	4191
William Weld Company (Limited) (The)—(Lettres patentes supplémentaires).	9 mars	1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	3845
Wilson (Charles T.) Co. (Canada) Ltd.	6 déc.	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1....	1941-42	2435
Witton Agencies Limited.....	27 fév.	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100....	1941-42	3579
Woodcot Estates Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	26 janv.	1942	.....	Modification des lettres patentes.	1941-42	3055
Woodland Dairy Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	2 sept.	1941	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1941-42	1009
Woodland Lumber Limited.....	4 mars	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—5,000 actions de \$10....	1941-42	3672
Worcester Fire Extinguisher Company, Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	13 sept.	1941	.....	Changement du nom en Worcester-Rockwood, Limited.	1941-42	1009
Yellowknife Electric & Power Co. Limited.	22 oct.	1941	Yellowknife, T. du N.O.	\$30,000—3,000 actions de \$10....	1941-42	1415
York Plan (Canada) Ltd.....	16 mai	1941	Toronto, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1....	1941-42	34

DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE

RAPPORT DE LA DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE, SECRETARIAT
D'ÉTAT, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1942

La Loi concernant la concurrence déloyale dans l'industrie et le commerce, chap. 38, 22-23 George V, sanctionnée le 13 mai 1932, est entrée en vigueur le 1er septembre 1932. Cette loi remplaçait la partie de la Loi des marques de commerce et dessins de fabrique concernant les marques de commerce, et elle régit l'inscription des marques de commerce. La division des marques de commerce s'occupe de l'application de cette loi que l'on peut citer sous le titre "Loi sur la concurrence déloyale, 1932", ainsi que de l'application de la "Loi sur l'enregistrement des affiches syndicales, 1938"; la division tient les registres qu'exigent ces lois aussi bien que ceux que mentionnaient les lois précédentes concernant l'enregistrement des marques de commerce. Ces registres couvrent une période de quelque quatre-vingt-un ans, le premier enregistrement d'une marque de commerce datant du 17 août 1861.

Sous le régime de la loi actuelle, les registres des anciennes inscriptions doivent être tenus à jour et toutes les marques de commerce non utilisées doivent en être enlevées. L'article 23 a rendu de grands services en ce qu'il a permis d'obtenir des renseignements quant à la nature précise des marchandises employant les vieilles marques générales de commerce et rendu ainsi possible l'adoption de marques de commerce dont ces désignations trop vagues avaient jusqu'ici empêché l'emploi. D'un autre côté, l'article 42 permet l'amplification des enregistrements actuels. Sous le régime de ces deux articles et de l'article 50 concernant les renouvellements, la division a envoyé 1,671 avis et écrit 769 lettres, ce qui a eu pour résultat de faire modifier 144 enregistrements et d'en faire renouveler 311. En vertu des dispositions de ces trois articles et des articles 47, 48, 49 et 52, la division a effectué 485 annulations. Conformément à la règle générale d'économie, il a été décidé au cours de l'année dernière d'envoyer le moins d'avis possible.

En plus du classement ordinaire des nouvelles demandes et des nouveaux enregistrements, la division a procédé à la préparation d'un fichier pour les marques de commerce et la classification des marchandises ainsi que les inscriptions usuelles de numéro d'enregistrement, propriétaire, etc.

La Loi autorise l'enregistrement des cessions de marques de commerce enregistrées et au cours de l'année dernière 392 transferts ont été enregistrés.

Le public peut obtenir des copies de dossiers sur demande et la division a fourni 174 copies conformes d'enregistrements et 181 copies de dessins.

Au cours de l'année financière, la division a reçu 1,609 demandes d'enregistrement de marques de commerce et sur ce nombre, elle a enregistré 1,443 marques de commerce qui n'avaient pas été demandées ou octroyées antérieurement.

Afin de tenir le public au courant des questions concernant l'enregistrement des marques de commerce, une liste de celles enregistrées chaque semaine est publiée dans le numéro suivant de la Gazette des brevets. Cette liste est préparée par le personnel de la division.

Le décret ministériel concernant le commerce avec l'ennemi a transmis au Séquestre des biens ennemis le droit de propriété de toutes les marques de commerce enregistrées au nom de personnes ennemies ou de personnes habitant

les territoires occupés. L'arrêté ministériel C.P. 3362, du 27 octobre 1939, intitulé "Arrêté exceptionnel concernant les brevets, dessins de fabrique, droits d'auteurs et marques de commerce (1939)" contient certains règlements sur l'utilisation de ces marques de commerce.

Le 10 septembre 1941, l'arrêté en conseil C.P. 7071 édicté sous le régime de la Loi des mesures de guerre a donné au secrétaire d'Etat le pouvoir discrétionnaire de refuser l'enregistrement de toute marque de commerce dont l'usage exclusif serait contraire à l'intérêt public, principalement dans le cas de la lettre V et du signal . . — du code Morse.

La loi concernant l'enregistrement des affiches syndicales, 1938, entrée en vigueur le 1er septembre 1938, est destinée à offrir une certaine mesure de protection aux organismes, par exemple les syndicats ouvriers, qui autrefois pouvaient enregistrer leur emblème particulier à titre d'affiches syndicales sous le régime de la Loi des marques de commerce et dessins de fabrique. L'an dernier, un seul de ces organismes a invoqué cette loi et a obtenu l'enregistrement.

TRANSACTIONS EFFECTUÉES À LA DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE
DU 1ER AVRIL 1941 AU 31 MARS 1942, PAR COMPARAISON AVEC L'ANNÉE
FINANCIÈRE PRÉCÉDENTE.

MARQUES DE COMMERCE:	1941-42	1940-41
Demandes reçues.....	1,609	1,923
Marques de commerce enregistrées.....	1,443	1,687
Cessions de marques de commerce enregistrées.....	392	798
Enregistrements de marques de commerce renouvelées.....	311	376
Modifications sous le régime des articles 23, 42 et 46.....	144	226
Annulations sous le régime des articles 23, 47, 48, 50 et 52.....	485	618
Avis sous le régime des articles 23, 49 et 50.....	1,798	1,988
Envois de lettres concernant les annulations, modifications et renouvellements.....	769	1,010
Copies conformes.....	174	245
AFFICHES SYNDICALES:		
Demandes reçues.....	1	1
Enregistrements.....	1	1

TRAVAUX DE LA DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1942—PAR MOIS

	Demandes de marques de commerce	Enregistrement de marques de commerce	Demandes d'affiches syndicales	Enregistrement d'affiches syndicales	Envois d'avis— Art. 50	Ervois d'avis— Art. 49	Envois d'avis— Art. 23	Renouvellements de marques de commerce	Cessions de marques de commerce	Modifications— Art. 46	Modifications— Art. 42	Transcriptions de renseignements Art. 23	Envois de lettres con- cernant avis, renouve- lements, annulations	Annulations de marques de commerce					Copies conformes			Changements de nom	Dessins	
														Art. 50	Art. 49	Art. 23	Art. 48	Par arrêté en conseil	Par le cour de l'Échiquier	Enregistrement de marques de commerce	Dossiers et documents			Duplicata d'originaux
Avril.....	152	118			117	8	4	31	19	2	10	8	81	40	2		1			29	4		40	18
Mai.....	189	143			123	15	7	25	25		5	9	93	60	17		1			11	3		8	12
Juin.....	133	115			96	11	8	18	23		5	12	60	44	9		2			12	2		10	19
Juillet.....	139	109			143	7	13	27	52	3	7	5	58	39	3	2	2			12	6		35	28
Août.....	134	119	1	1	96	9	11	19	25		7	10	104	15	5		2			13	1		17	21
Septembre.....	120	161			121	24	10	17	21		6	4	54	32			2	1		13	2	3	2	12
Octobre.....	117	141			129	5	12	23	35		7	2	80	25	3	4	6		1	10	1	1		13
Novembre.....	114	118			129	11	11	22	39	2	7	1	41	37	7	1	7			12	8		3	14
Décembre.....	120	119			156	11	9	29	49		6	3	51	17			1			20	9		7	12
Janvier.....	126	100			158	3	15	49	19		5	4	63	37	3	1				27		1	6	14
Février.....	113	100			133	10	17	24	32		4		45		4	1	2			7			5	17
Mars.....	152	100			144	13	9	27	53		9	1	39	40	6	1	2			8	3		3	1
Total.....	1,609	1,443	1	1	1,545	127	126	311	392	7	78	59	769	386	59	10	28	1	1	174	35	5	136	181